

TOTO – NEOREST LE

שם יצרן: TOTO ASIA OCEANIA

שם יבואן : ראקוטו קאסיי (ישראל) בע"מ, רח' כרמל 5, ת.ד. 48 ,
יוקנעם עלית 20692.

שם המפיץ: זהבי עצמון, רח' פלוטיצקי 18, ראשון לציון 75361

אנו ממליצים לך לרשום את המידע הבא בכדי לאפשר קבלת שירות מהיר.

שם החנות:	תאריך הרכישה
טלפון:	תאריך: שנה חודש יום

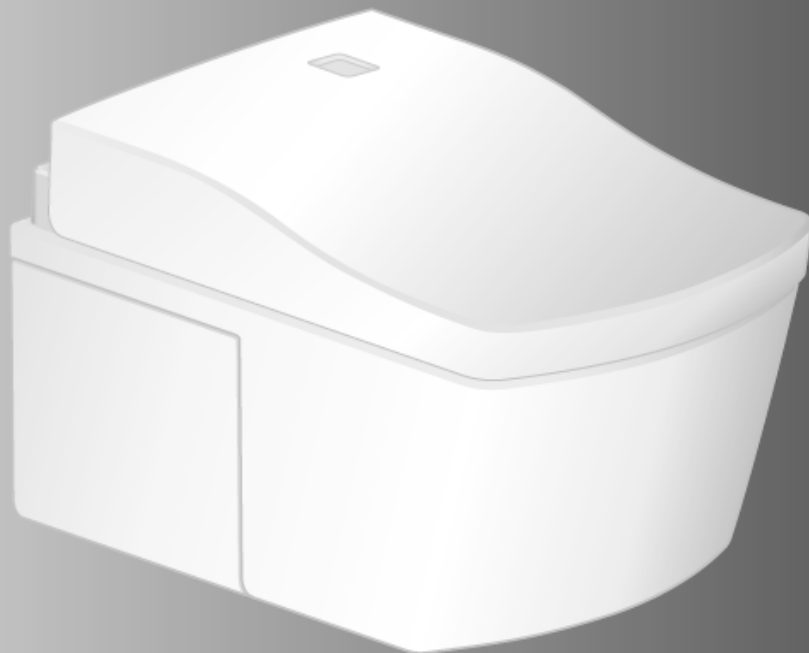
2014.9.17

D08808S



NEOREST נאורסט

TCF996***
TCF994***



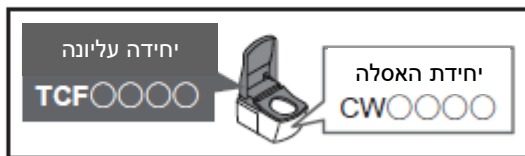
- אנו מודים לך על רכישתך האחרונה של טוטו נאורסט. אנא קרא את המידע המצורף על-מנת להבטיח שימוש בטוח במוצר אותו רכשת.
- וודא שהנך קורא את חוברת הוראות הפעלה הזו לפני השימוש במוצר ושומר עליה מקום בטוח לשימוש עתידי.

הפונקציות הזמינות משתנות על-פי הדגם.

▪ מערכת מספרי החלקים



שם הדגם
מספר
החלק



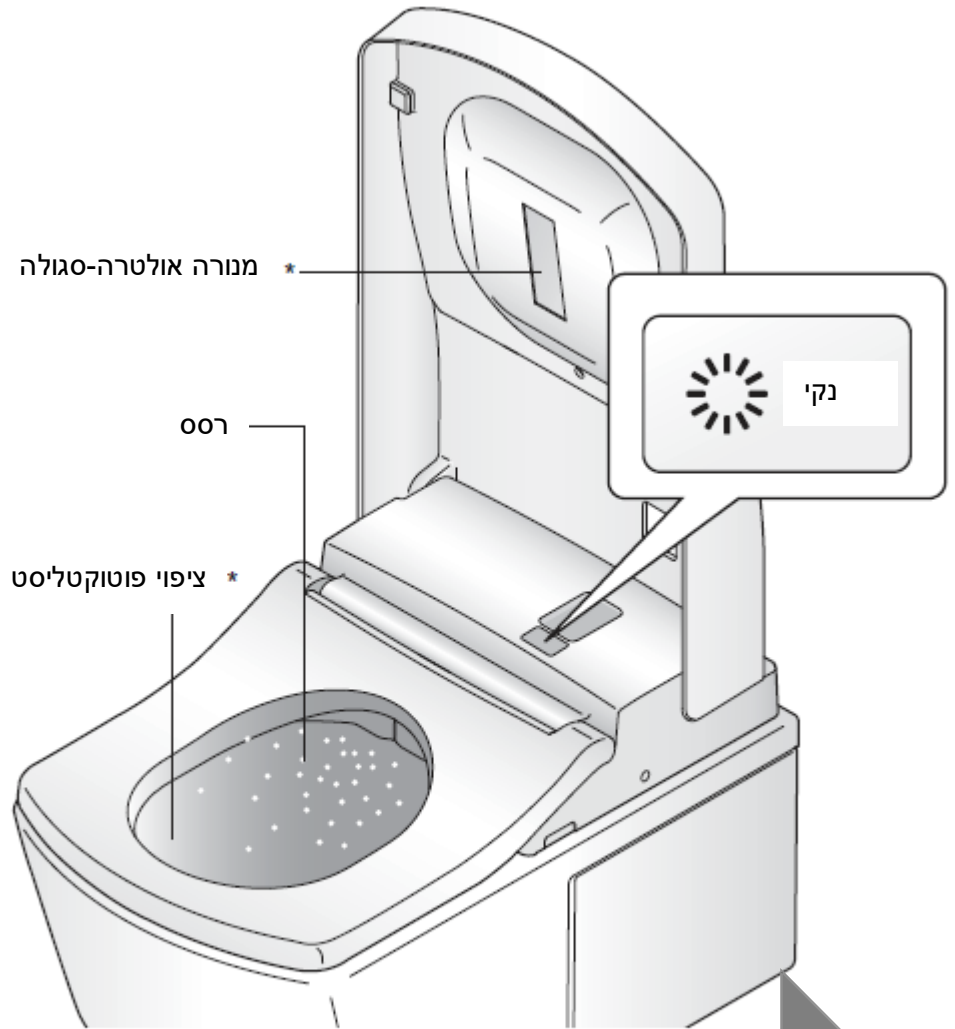
בדוק את שם הדגם שלך
וכתוב סימן אישור (וי) בשדה
זה על-פי הצורך.

דף הפניה	נאורסט		פונקציות	דגם
	TCF994	TCF996		
20	■	●	ניקוי אחורי	פונקציות בסיסיות
			ניקוי אחורי רך	
			ניקוי קדמי	
			ניקוי קדמי נרחב	
			כוונון מיקום המוט	
			כוונון לחץ המים	
			ניקוי בעל השתנות מהירה	
			ניקוי בפעימות	
			מנעול הגדרות אישיות	
20	■	■	ייבוש באוויר חם	ייבוש
29, 28	●	●	כוונון הטמפרטורה	שינוי הטמפרטורה
25, 24	●	●	ניקוי מוט אוטומטי	פונקציות סניטריות
			ניקוי אסלה אוטומטי	
			ניקוי על-ידי פוטוקטליסט	
21, 27, 26	●	●	התקן להפגת ריחות רעים	פונקציות נוחות
			ניקוי יחידת האסלה עם שלט רחוק	
			ניקוי יחידת אסלה אוטומטית	
27, 26	●	●	פתיחה וסגירה של מושב האסלה עם שלט רחוק	פתיחה וסגירה
			פתיחה/סגירה אוטומטית (מכסה)	
-	●	●	אור רך ומעומעם	תאורה
31, 30	●	●	מושב מחומם	חימום מושב האסלה
			קוצב הזמן של חוסך האנרגיה	חיסכון באנרגיה
40	●	●	חוסך אנרגיה אוטומטי		תחזוקה
			ניקוי המוט	

תמיכה בניקוי

שירותים סניטרית

תכונת ה- "ewater+" וה"ניקוי על-ידי פוטוקטליסט" שומרים על אסלת השירותים נקיה בכל עת.



פונקציות הניקוי העצמי פועלות באופן אוטומטי.
(לפרטים נוספים ראה עמודים 24 ו-25).

עם ההתקרבות
לאסלה והישיבה
עליה.

• רסס מותז בתוך יחידת האסלה כדי להקשות על הצמדות הלכלוך.
• כאשר אתה יושב על מושב האסלה, ההתקן המיועד להפגת ריחות רעים נמצא בפעולה.

עם ההתרוממות
מהאסלה.

• המוט מנוקה באמצעות ה- "ewater+" (המוט מתארך ואז נסוג חזרה).

עם ההתרחקות
מהאסלה.

• "ewater+" מותז בתוך יחידת האסלה כדי לשמור על הניקיון. המנורה האולטרה-סגולה נדלקת למשך כשעה אחת.*


*עבור TCF996 בלבד


5אמצעי זהירות.	מבוא
13, 12	.....אמצעי זהירות תפעוליים.
14	.....שמות החלקים.
17, 16	.....הכנה.
20פעולות בסיסיות.	פעולה
	פונקציות אוטומטיות (מאפייני הניקוי).....	
24	.....התקן להפגת ריחות רעים, ניקוי מוט אוטומטי, ניקוי אסלה אוטומטי, תאורת האסלה, ניקוי על-ידי פוטוקטליסט, מחוון ניקוי פונקציות אוטומטיות (מאפייני הנוחות).....
26	.....שטיפה (הורדת מים) אוטומטית, פתיחה/סגירה אוטומטית, אור רך ומעומעם
28	.....כוונן הטמפרטורה.
30	.....מאפייני חוסך האנרגיה.
35, 34היחידה העליונה.	תחזוקה
36	.....יחידת האסלה.
37	.....שסתום ניקוז מסנן המים.
39	.....פילטר עבור ההתקן המיועד להפגת ריחות רעים....
40	.....מוט. ניקוי המוט
41שינוי ההגדרות.	הפניה
54, 53	.....מה ניתן לעשות?
54, 53	.....אם אין מים עקב הפסקת חשמל או תקלה באספקת המים.
54, 53	.....אם אינך יכול לפעול באמצעות שלט הרחק.
56, 55	.....מניעת נזק עקב קפיאה.
57	.....תקופות חוסר שימוש ארוכות.
58	.....איתור וטיפול בבעיות.
67	.....מפרט.
68	.....אחריות.

אמצעי זהירות

אמצעי זהירות אלה חשובים לצורך שימוש ביטוח. יש לנהוג על-פי כללי הזהירות ולהשתמש במוצר בצורה נכונה.

סמלים ומשמעויות

 **אזהרה** עלול לגרום למוות או לפגיעה חמורה.

 **זהירות** עלול לגרום לפגיעה או לנזק לרכוש.



הסימנים הבאים משמשים לציון הוראות בטיחות חשובות המיועדות לשימוש במוצר.

אזהרה

- אין לגעת בתקע החשמל או בחיבור כבל החשמל עם ידיים רטובות.**
- פעולה זו עלולה לגרום להתחשמלות.
- אין לעשות שימוש במים או בתמיסת ניקוי על היחידה העליונה או על תקע החשמל או על חיבור כבל החשמל.**
- פעולה זו עלולה לגרום לשריפה, התחשמלות, התחממות או קצר חשמלי.
 - פעולה זו עשויה לגרום להיסדקות המוצר וכתוצאה מכך לפגיעה או לנזקי מים.
- פירוק, תיקון או שינוי אסורים בהחלט.**
- פעולה זו עלולה לגרום לשריפה, התחשמלות, התחממות או קצר חשמלי.
- אין להרכיב את המוצר על-גבי רכבים נעים כגון כלי רכב בעלי גלגלים או סירות.**
- פעולה זו עלולה לגרום לשריפה, התחשמלות, קצר חשמלי או כשל תפעולי.
 - מושב האסלה, מכסה האסלה, היחידה העליונה או חלקים אחרים עשויים להתרופף וליפול, ובכך לגרום לפגיעה.
- אין להשתמש בנאורסט במקרה של כשל תפעולי.**
- במקרים הבאים יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "כיבוי" ולסגור את שסתום ההפסקה.
כשלים תפעוליים אפשריים:
 - נזילת מים מצינור או מהיחידה העליונה.
 - המוצר סדוק או שבור.
 - המוצר משמיע קולות מוזרים או פולט ריחות מוזרים.
 - המוצר פולט עשן.
 - המוצר חם באופן חריג.
 - יחידת האסלה חסומה.
 - רפידת מושב האסלה אינה נמצאת במקומה.




<ul style="list-style-type: none"> שימוש מתמשך לאחר כשל תפעולי עלול לגרום לשריפה, התחשמלות, התחממות, קצר חשמלי, פגיעה או נזקי מים. 	
---	--

משמעות	סמל
סמל זה מצייין שימוש אסור במוצר.	
סמל זה משמש לציון שלב נדרש בשימוש במוצר זה.	

מבוא

אזהרה

<p>יש להשתמש אך ורק במי ברז או במי באר ראויים לשתייה (מים ממאגרים תת-קרקעיים). אין להשתמש במי ים.</p> <ul style="list-style-type: none"> פעולה זו עלולה לגרום לגירויים בעור ולכשל תפעולי. <p>אין לגעת בתקע החשמל או בחיבור כבל החשמל במהלך סופות רעמים.</p> <ul style="list-style-type: none"> פעולה זו עלולה לגרום להתחשמלות. <p>אין לאפשר לצינור אספקת המים לגעת בתקע החשמל, בשקע או בחיבור כבל החשמל.</p> <ul style="list-style-type: none"> פעולה זו עלולה לגרום לעיבוי וכתוצאה מכך לשריפה, התחשמלות, התחממות או קצר חשמלי. <p>אין לבצע כל פעולה אשר עשויה לגרום נזק לכבל החשמל ולתקע החשמל.</p> <p>אין להכות, למשוך, לפתל, לכופף יתר על המידה, לפגוע, לשנות או לחמם את חוטי החשמל, כמו-כן, אין לכרוך, לצבוט או להניח חפצים כבדים על חוטי החשמל.</p> <ul style="list-style-type: none"> שימוש בחוט חשמל פגום עלולה לגרום לשריפה, התחשמלות, התחממות או קצר חשמלי. <p>אין להשתמש בשקע חשמל רפוי או פגום.</p> <ul style="list-style-type: none"> פעולה זו עשויה לגרום לשריפה או לקצר חשמלי. <p>אין להשתמש בשקע חשמל או בציוד חיווט מעבר לערכים הנקובים המפורטים שלהם.</p> <p>חיבור תקעים רבים מידי בתוך אותו השקע, למשל – שימוש במפצל שקעים, עלול לגרום לשריפה עקב התחממות.</p> <p>אין להשתמש בכל ספק כח פרט לזה המפורט בזאת.</p> <p>זרם חילופין (AC) 220 וולט – 240 וולט, 50 הרץ / 60 הרץ.</p> <ul style="list-style-type: none"> פעולה זו עשויה לגרום לשריפה או להתחממות יתר. <p>אין להכניס אצבע או כל דבר אחר לתוך מוצא האוויר החם.</p> <p>אין להניח דבר על מוצא האוויר החם או לעטוף אותו במטליות או בבדים אחרים.</p> <ul style="list-style-type: none"> פעולה זו עשויה לגרום לכוויות, התחשמלות או כשל תפעולי. <p>יש להרחיק סיגריות או כל להבה פתוחה אחרת מהמוצר.</p> <ul style="list-style-type: none"> ביצוע פעולה זו עשוי לגרום לשריפה. 	
---	---

אמצעי זהירות (המשך)

אזהרה



יש להיזהר מגירויים או כוויות.

- שימוש לא נאות במושב האסלה עלול לגרום לגירויים או לכוויות. כאשר יושבים על מושב האסלה במשך פרק זמן ארוך, יש להעביר את כוונן טמפרטורת מושב האסלה למצב "כיבוי".
- כאשר אחר מהאנשים הבאים משתמש במושב מחומם או בייבוש באמצעות אוויר חם, על אדם אחר להעביר את כוונן טמפרטורת מושב האסלה למצב "כיבוי" ולקבוע את טמפרטורת אוויר הייבוש ל"נמוכה".

- ילדים צעירים, אנשים מבוגרים או משתמשים אחרים שאינם מסוגלים לקבוע את הטמפרטורה באופן נאות בעצמם.

- חולים, בעלי מוגבלויות פיזיות ואחרים בעלי מגבלות תנועה.

- אנשים המשתמשים בתרופות הגורמות לנמנום (כדורי שינה או כדורים נגד הצטננות), אלו אשר שתו כמות גדולה של אלכוהול, אנשים הסובלים מעייפות קשה או כל אדם אחר שעלול להירדם.

מוצר זה הינו מוצר חשמלי. אין להתקין אותו במקומות בהם מים עשויים להתאסף על המוצר או בכל מקום בו הלחות גבוהה מספיק עד כדי יצירת שכבת מים על-גבי פני השטח של מוצר זה. כאשר נעשה שימוש במוצר בחדר רחצה, יש להתקין מאוורר או פתח אוורור ולוודא שקיימת זרימת אוויר טובה בתוך החדר.

- ביצוע פעולה זו עלול לגרום לשריפה או להתחשמלות.

יש לחבר את הנאורסט תמיד למקור אספקת מים קרים.

- חיבור למקור אספקת מים חמים עלול לגרום לכוויות ולפגום בציוד.

יש לוודא שהותקנה הארקה מתאימה.

- אם לא הותקנה הארקה, ואם קיימת תקלה או זרם זליגה (דלף), מחסור בהארקה עלול לגרום להתחשמלות.

לצורך ההארקה, יש להשתמש בחוטי נחושת עם התנגדות הארקה מרבית של 100 אוהם וקוטר של 0.06 אינץ' (1.6 מ"מ).

*אם לא מותקנת כל הארקה, יש לבקש מהקבלן שביצע את ההתקנה להתקין הארקה.

יש לוודא שהותקן שקע מוארק כראוי (בעל 3 שיניים).

- אי התקנתו של שקע מוארק עלולה לגרום להתחשמלות במקרה של כשל תפעולי או קצר חשמלי.





יש לבדוק שהשקע המיועד להספק החשמלי הינו כדלקמן:

- אי קיום דרישות אלו עלול לגרום לשריפה או להתחשמלות.
 - יש להגן על מעגלי השקע באמצעות מתג זליגה (דלף) מהיר בעל רגישות גבוהה (עם רגישות זרם נקובה של 16 מ"א או שני מבודד (מינימום 1.5 ק"ל-וולט אמפר, מקסימום 3 ק"ל-וולט אמפר).
 - יש להתקין את השקע ואת התקע כך שהם ימוקמו בגובה של לפחות 2.62 רגל (0.8 מטר) מעל הרצפה ורחוק ככל האפשר מהאמבט.
- *יש לבדוק שהחיווט ב- א. וב- ב. המצויינים למעלה הושלם. האם החיווט לא הושלם, יש לבקש מהקבלן שביצע את ההתקנה לבצע זאת.

יש להכניס את תקע החשמל בבטחה לתוך השקע.

- אי קיום פעולה זו עלול לגרום לשריפה, להתחממות או לקצר חשמלי.
- יש לבדוק שתקע החשמל נאטם בפני מים באמצעות גומיית סיליקון.**
 - תקע חשמל שאינו אטום בפני מים עלול לגרום לשריפה ולהתחשמלות.
 - *אם שקע החשמל אינו אטום בפני מים, יש לבקש מהקבלן שביצע את ההתקנה לאטום אותו בפני מים.
- על-מנת להוציא את השקע מהתקע, יש לאחוז בתקע ולא בחוט.**
 - אין להוציא את השקע מהתקע על-ידי משיכת החוט.
 - משיכת החוט עלולה לגרום לנזקים וכתוצאה מכך לשריפה או להתחממות.
- אם חוט החשמל פגום, יש להימנע מסכנה על-ידי פניה למחלקת התיקונים של היצרן או למומחה שקול כדי להחליפו.**
- תמיד יש לכבות את מפסק הזרם שעל לוח החשמל לפני ביצוע פעולות ניקוי, תחזוקה או בדיקה.**
 - ביצוע פעולה זו עלול לגרום להתחשמלות או לכשל תפעולי.
 - פרט למקרים בהם מתבצע "ניקוי של המוט".
- תמיד יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "כיבוי" לפני הסרת היחידה העליונה.**
 - אי קיום פעולה זו עלול לגרום לשריפה או להתחשמלות.



אמצעי זהירות (המשך)

זהירות



<p>אין להשתמש במוצר אם היחידה העליונה אינה יציבה.</p> <ul style="list-style-type: none">• ביצוע פעולה זו עלול לגרום לשחרור היחידה העליונה ולהפלתה, וכתוצאה מכך לפגיעה. <p>אם המוצר פגום, אינו לגעת בחלק הפגום.</p> <ul style="list-style-type: none">• ביצוע פעולה זו עלול לגרום להתחשמלות או לפגיעה.• יש להחליפו באופן מיידי. <p>אין ליישם כח חזק, הלם מכני, לדרוך או לעמוד על מושב האסלה, על מכסה האסלה או על היחידה העליונה. כמו-כן, אין להציב כל עצם כבד על-גבי מושב האסלה, מכסה האסלה או היחידה העליונה.</p> <ul style="list-style-type: none">• ביצוע פעולה זו עלול לגרום לסדיקה או לשחרור היחידה העליונה ולהפלתה, וכתוצאה מכך לפגיעה.• ביצוע פעולה זו עלול לגרום נזק למוצר וכן לגרום לפגיעה או לנזקי מים. <p>אין להרים מוצר זה באמצעות מושב או מכסה האסלה.</p> <p>אין להרים את מושב או מכסה האסלה כל עוד חפצים שונים מונחים על-גבי האסלה.</p> <ul style="list-style-type: none">• ביצוע פעולה זו עלול לגרום לשחרור היחידה העליונה ולהפלתה, וכתוצאה מכך לפגיעה. <p>כאשר מבצעים פעולות ניקוי או תחזוקה על חלקי הפלסטיק (היחידה העליונה וכו') או על צינור אספקת המים, יש להשתמש בחומר לניקוי מטבחים מדולל במים. אין להשתמש באף אחד מהבאים:</p> <p>חומר לניקוי אסלות, חומר לניקוי ביתי, בנזין, מדלל צבע, חומר ניקוי אבקתי או רפידות קרצוף מניילון.</p> <ul style="list-style-type: none">• פריטים אלו עלולים לגרום נזק או לסדוק את הפלסטיק וכן לגרום לפגיעה או לכשל תפעולי.• פריטים אלו עלולים לגרום נזק לצינור אספקת המים וכן לדליפת מים.	
--	--

זהירות



על-מנת למנוע דליפת מים פתאומית, אין להסיר את שסתום ניקוז מסנן המים כאשר שסתום ההפסקה פתוח.

- ביצוע פעולה זו עלול לגרום לפרץ מים פתאומי.

יש לפנות לעמוד 37 לקבלת הוראות לגבי ניקוי שסתום ניקוז מסנן המים.

אין לקפל או למעוך את צינור אספקת המים, אין לגרום לו נזק על-ידי חיתוכו באמצעות חפץ חד.

- ביצוע פעולה זו עלול לגרום לדליפות מים.

אין לשפוך מים חמים לתוך האסלה.

- ביצוע פעולה זו עלול לגרום נזק לאסלה, לפגיעה או לנזקי מים.

אין לשטוף באסלה שום דבר פרט לפסולת גופנית ונייר טואלט. כמו-כן, אין לשטוף יותר מידי נייר טואלט.

- ביצוע פעולה זו עלול לגרום לחסימת האסלה, לגלישת שפכים ולנזקי מים.

אין להביט ישירות במנורה האולטרה-סגולה.

- עלולה לגרום לגירויים בעין או בעור.

- לא קיימים חלפים אותם יכול המשתמש להחליף בעצמו. השירות ינתן אך ורק על-ידי כח אדם מוסמך.



אמצעי זהירות (המשך)

זהירות



במקרה ומתרחשת דליפת מים, תמיד יש לסגור את שסתום ההפסקה. כאשר טמפרטורת הסביבה צפויה לרדת אל מתחת ל- 0°C או פחות, יש למנוע גרימת נזק לצינורות השונים עקב קפיאה.

- צינורות מים קפואים עלולים לגרום לשבירת היחידה העליונה והצינורות, וכתוצאה מכך לדליפות מים.
- יש לווסת את טמפרטורת החדר כדי למנוע את קפיאת הצינורות השונים במהלך החודשים הקרים.

כאשר לא נעשה שימוש בנאורסט למשך פרקי זמן ארוכים, יש לסגור את שסתום ההפסקה, לנקז את המים מיחידת האסלה ומצינור אספקת המים ואז לכבות את מפסק הזרם שעל לוח החשמל.

כאשר יעשה שוב שימוש במוצר, יש להניח תחילה למוצר להתמלא מחדש במים.

- אחרת, המים במיכל עלולים להזדהם ולגרום לדלקות בעור או לבעיות אחרות.
- השארת אספקת החשמל דלוקה עלולה לגרום לשריפה או להתחממות.

כאשר מתקינים את שסתום ניקוז מסנן המים, יש לוודא שהוא מהודק בבטחה למקומו הראוי.

- אי הידוק השסתום בבטחה עלול לגרום לדליפות מים.

אם יחידת האסלה חסומה, יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "כיבוי" ולפתוח את החסימה.

- אילו השטיפה האוטומטית היתה פעילה, היא היתה גורמת לגלישת שפכים ביחידת האסלה וכתוצאה מכך לנזקי מים.

- יש להשתמש בכל משאבה ידנית זמינה ושכיחה על-מנת לפתוח את החסימה.

תמיד יש לשטוף את האסלה, גם לאחר השתנה בלבד.

- אי ביצוע פעולה זו עלול לגרום לשטיפה לא תקינה או לחסימת יחידת האסלה, וכתוצאה מכך לגלישת שפכים ולנזקי מים.

יש לנגב שתן, עיבוי, חומרי ניקוי, מים וכו' אשר הגיעו לרצפה באמצעות מגב חוטים או מטלית שנשחטו היטב.

- אי ביצוע פעולה זו עלול לגרום להכתמה ולהיווצרות שיתוך על הרצפה.



אמצעי זהירות תפעוליים

• מניעת כשלים תפעוליים

- איך לחסום את חיישן הגוף או את משדר או מקלט שלט הרחק.

> אודות חיישני הגוף <

- חיישני הגוף מגלים אדם העומד מול יחידת האסלה.
- חיישני הגוף פולטים קרן אינפרה-אדומה כפי שמוצג באיורים. כאשר מישהו נע לתוך קו הקרן, החיישן מזהה אותו.
- זיהוי באמצעות חיישן עשוי להיות מסובך כאשר האדם המשתמש באסלה הינו קטן, למשל ילד.

חיישן גוף A



חיישן גוף B



> אודות מתג המושב <

- כאשר הנך יושב על מושב האסלה, מתג המושב עובר למצב "הדלקה" ומאפשר לך להשתמש במספר תכונות. (צליל נקישה נשמע כשמתג המושב "מופעל").



מתג המושב
(מובנה)

- השען לאחור על מושב האסלה.

- מתג המושב לא יידלק אלא אם תשב על האסלה כראוי.



הערה

- כאשר ילד משתמש בנאורסט, מתג המושב עשוי שלא להיות "מופעל" באמצעות משקל הגוף הקל שלו.
- היות שמושב האסלה מתוכנן לנוע כלפי מעלה וכלפי מטה, קיים מרווח בין רפידת מושב האסלה לבין האסלה עצמה.

מניעת נזקים

- יש לנגב את האזורים העשויים מפלסטיק, כגון היחידה העליונה ושלט הרחק, באמצעות מטלית רכה ורטובה.
- אין להישען כנגד מכסה האסלה.



מטלית יבשה או נייר טישו



מניעת בעיות

- יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "כיבוי" אם קיימת סכנת ברקים.
- לא ניתן להשתמש בכיסוי מושב אסלה או בכיסוי מכסה אסלה (חיישני הגוף או מתג המושב עלולים שלא לתפקד כראוי).



כיסויים

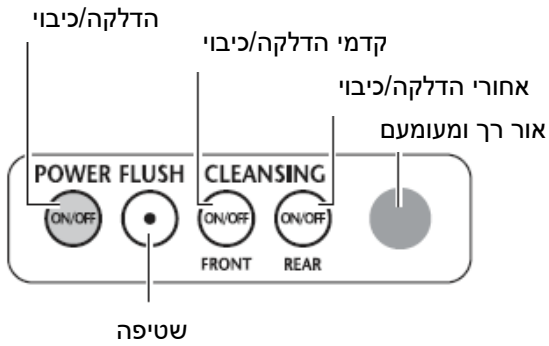
- אין להשתין על היחידה העליונה, על מושב האסלה או על המוט (דבר זה עלול לגרום להיווצרות כתמים ורודים או חומים או לכשל תפעולי).
- אין ליישם כוחות חזקים על לוח הבקרה של שלט הרחק. כאשר משתמשים בחומר לניקוי אסלות כדי לנקות את האסלה, יש לשטוף אותו היטב תוך שלוש דקות ולהותיר את מושב האסלה ואת מכסה האסלה פתוחים. יש לנגב כל שארית חומר ניקוי שנותרת על האסלה. (אם אדים מחומר ניקוי האסלות חודרים לתוך היחידה העליונה, הם עלולים לגרום לכשל תפעולי).
- אין לחשוף את האסלה לאור שמש ישיר (דבר זה עלול לגרום לשינויי צבע, טמפרטורת מושב מחוממת וחריגה, כשל תפעולי של שלט הרחק או כשל תפעולי בנאורסט עקב שינויי הטמפרטורה).
- אין להשתמש במכשירי רדיו וכו' בקרבת הנאורסט (הנאורסט עלול לגרום להפרעות באותות הרדיו).
- אם הנך משתמש במושב בוסטר עבור פעוטות או במושב מגביה רך, יש להסירו לאחר השימוש (השארית מותקן על האסלה עלולה למנוע את השימוש בחלק מהפונקציות של האסלה).
- אין ליישם כח על שלט הרחק (עשוי לגרום לכשל תפעולי). כדי למנוע את הפלת שלט הרחק, יש להניח אותו במתלה שלו כאשר אינו נמצא בשימוש. יש להיזהר שלא לחשוף אותו למים.

אודות ניקוי אחורי, ניקוי אחורי רך, ניקוי קדמי וניקוי קדמי נרחב

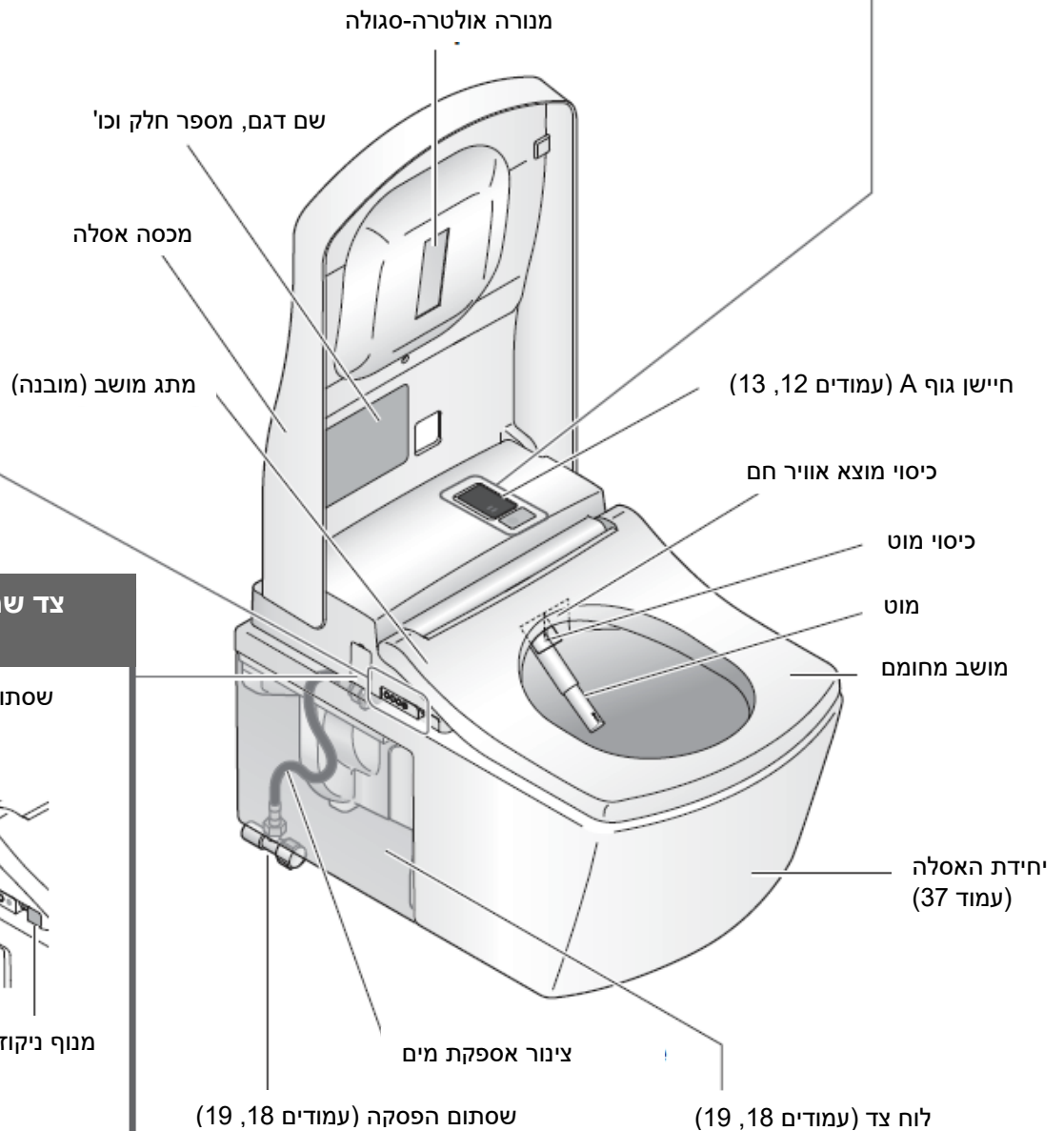
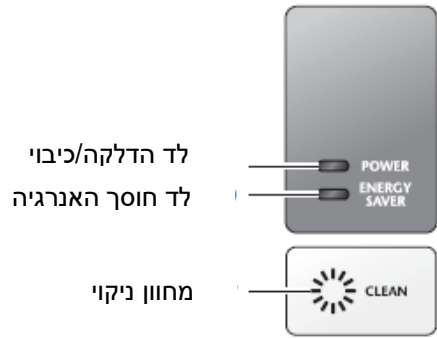
- פונקציות אלו שוטפות פסולת ולכלוך מאזורים מסויימים בגופך.
- אין לנקות יותר מידי או למשך פרק זמן ארוך מידי. דבר זה עלול לשטוף את הבקטריות הרגילות או להפריע לאיזון הבקטריות בתוך גופך.
- אנשים אשר מקבלים טיפול רפואי או תרפיה כלשהי באזור מסוים זה, חייבים להיוועץ ברופא שלהם לפני השימוש באסלה.

שמות החלקים

לוח בקרה

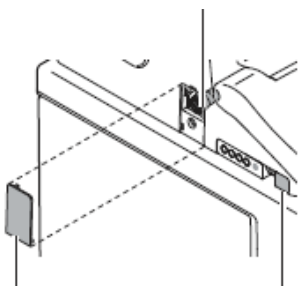


מסך תצוגה ראשי



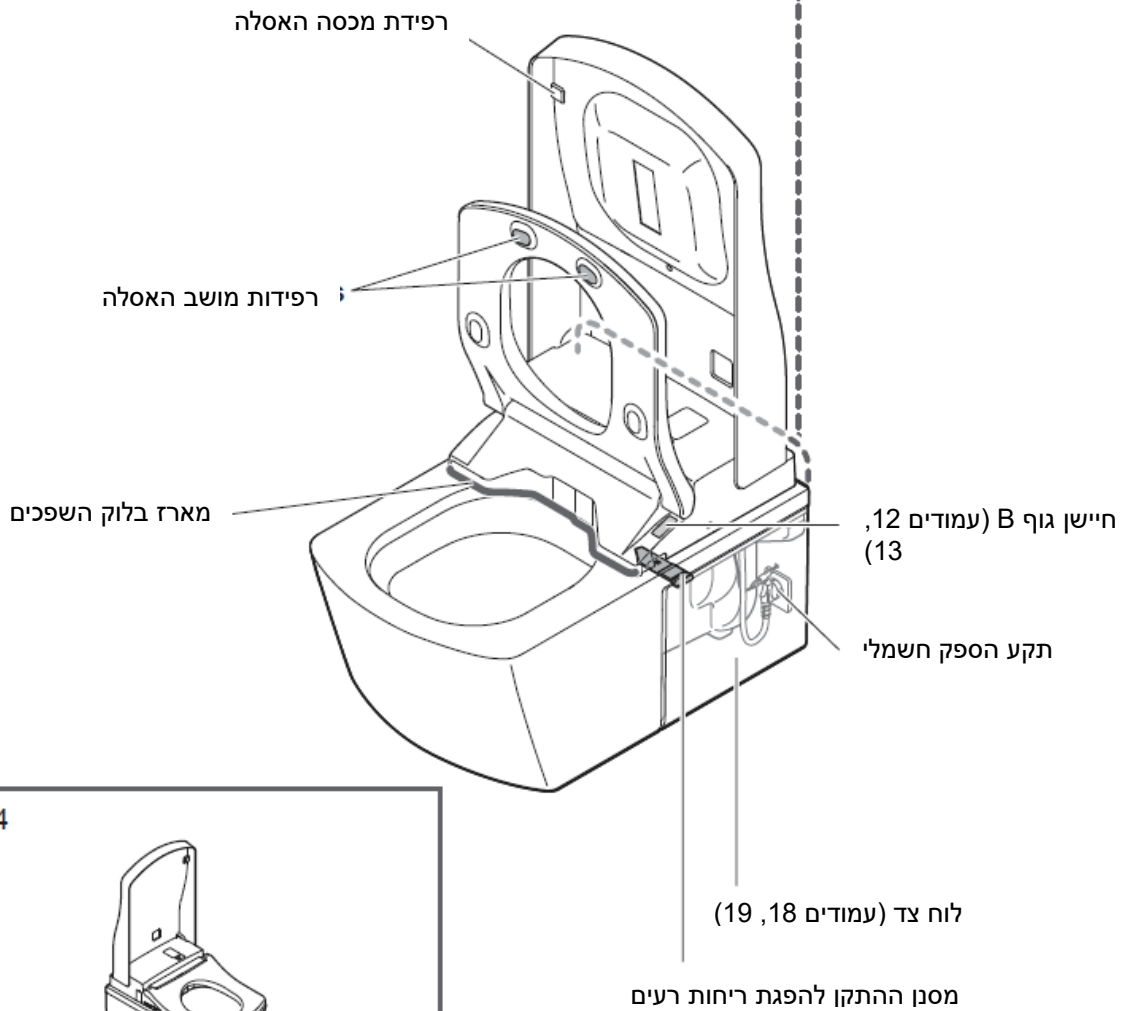
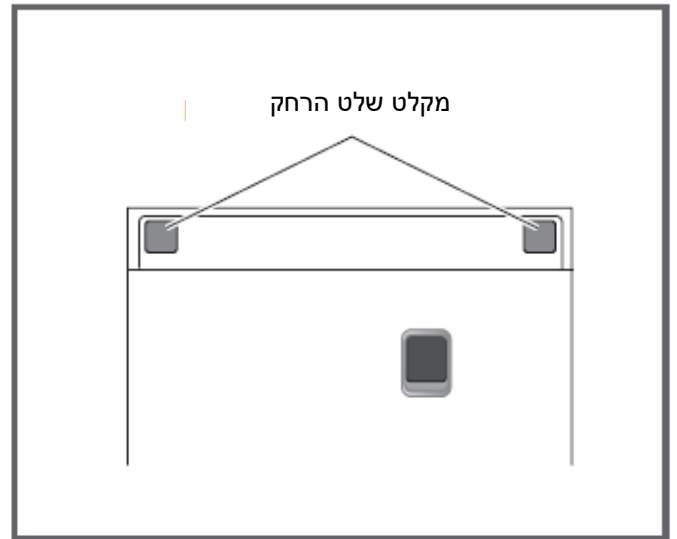
צד שמאל של היחידה העליונה

שסתום ניקוז מסנן המים (עמוד 38)



מנף ניקוז מים (עמוד 57)

כיסוי

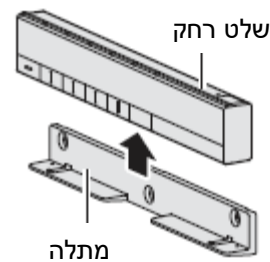


התיאורים במדריך זה מבוססים על האיוורים של TCF996.

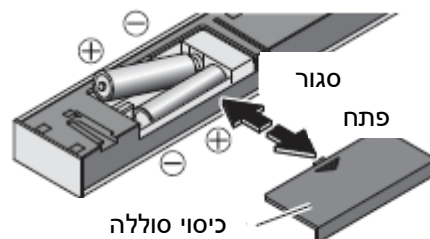


1. הכנסת הסוללה

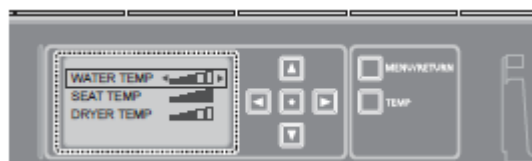
1. יש להוריד את שלט הרחק מעל המתלה שלו.



2. יש לפתוח את כיסוי הסוללה ולהכניס שתי סוללות AA.



- כאשר הסוללות מוכנסות כיאות, רמות הטמפרטורה יופיעו על מסך התצוגה של שלט הרחק (החלק האחורי).
- מסך התצוגה נכבה כאשר שום כפתור על שלט הרחק אינו נלחץ במשך דקה אחת או יותר.

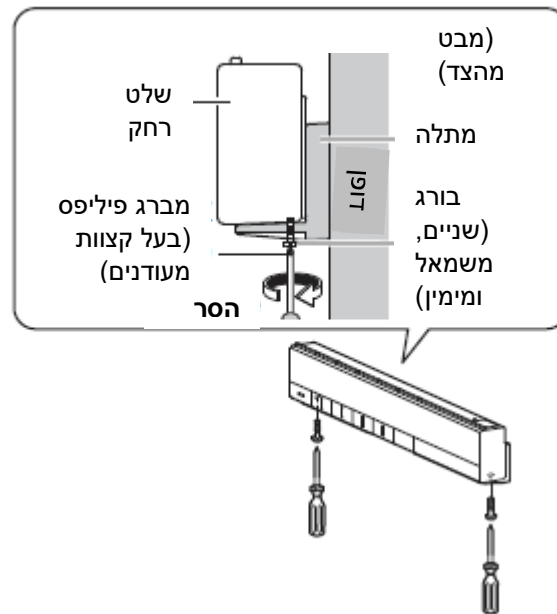


3. יש לתלות את שלט הרחק חזרה בתוך המתלה שלו.

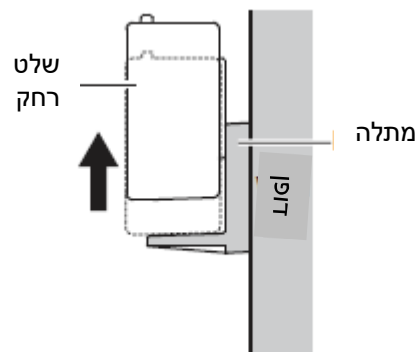
- אודות הסוללות
 - יש להשתמש בסוללות אלקלייני יבשות. יש לעקוב אחר ההוראות המופיעות מטה כדי למנוע את התבקעות הסוללות או דליפת נוזלים מהן.
 - כאשר מחליפים את הסוללות, יש להשתמש בסוללות חדשות מאותו המותג.
 - אם לא יעשה שימוש בשלט הרחק במשך תקופה ארוכה, יש להוציא את הסוללות.
 - אין להשתמש בסוללות נטענות.

אם שלט הרחק מאובטח (למניעת גניבות)

1. יש להסיר את הברגים (2, משמאל ומימין) ממתקן התליה של שלט הרחק.



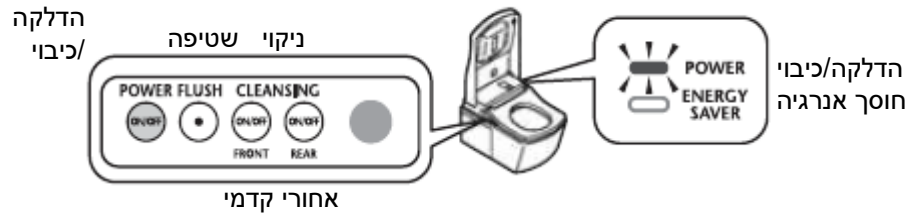
2. יש להוריד את שלט הרחק מעל המתלה שלו.



- כדי לאבטח שוב את שלט הרחק, יש להדק ולקבע את הברגים (שניים, משמאל ומימין). (הידוק יתר עלול לגרום נזק לחלקים, למשל למתלה).

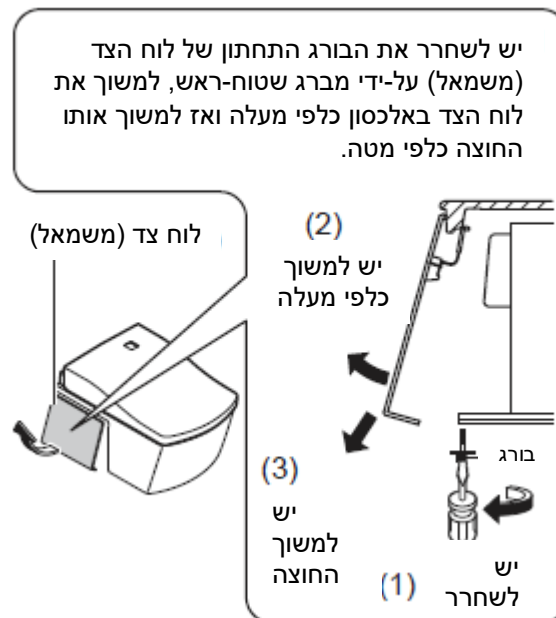
2. הדלקה

- יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "הדלקה".
 - המוט מתארך ואז נסוג חזרה.
 - השטיפה מופעלת באופן אוטומטי.
- יש לבדוק שלד ההדלקה שעל מסך התצוגה הראשי אכן דלוק.
 - אם הוא אינו דלוק, יש ללחוץ על [הדלקה/כיבוי] כדי להדליק אותו.

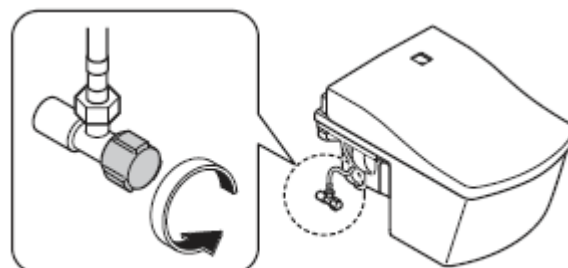


3. פתיחת שסתום ההפסקה

- יש להסיר את לוח הצד.



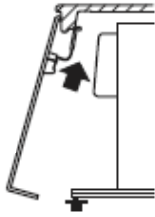
- ניתן להסיר או להתקין את שני לוחות הצד באותו אופן.
 - הפלת הלוחות עלולה לגרום נזקים.
- יש לפתוח את שסתום ההפסקה באופן מלא.
 - שסתום ההפסקה ממוקם בלוח הצד (משמאל). (יש להתייחס לאיור המופיע למעלה לצורך הסרה והתקנה).



3. יש להתקין מחדש את לוח הצד.

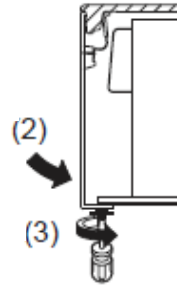
יש לשחרר את הבורג התחתון של לוח הצד (משמאל) על-ידי מברג שטוח-ראש, למשוך את לוח הצד באלכסון כלפי מעלה ואז למשוך אותו החוצה כלפי מטה.

(1) יש להכניס אותו פנימה בזווית



(2) יש לשמור עליו מיושר עם קו ההתייחסות המיועד להתקנת הלוח

(3) יש להדק

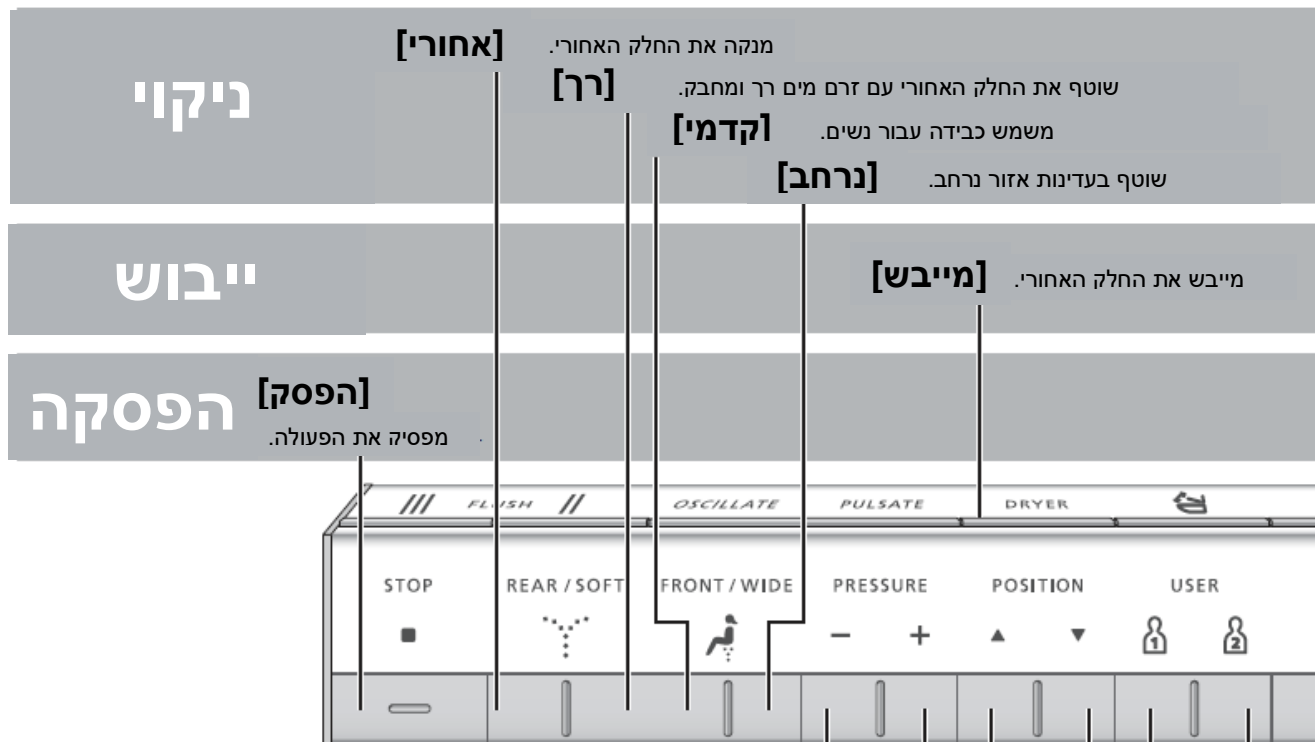


קו התייחסות המיועד להתקנת הלוח



פעולות בסיסיות

יש ללחוץ על כפתור הממוקם על שלט הרחק, ישמע צפצוף כשהיחידה העליונה תקבל את האות.



[לחץ]

- ביכולתך לכוונן את לחץ המים לאחת משלוש רמות ("-" : רך יותר, "+" : חזק יותר).
- כאשר הנך לוחץ על כפתור השטיפה, המיקום יחזור למיקום הסטנדרטי (מיקום 3).
- אם אינך רוצה להשיב את המוט למיקום הסטנדרטי (עמוד 51).

[השתנות מהירה]

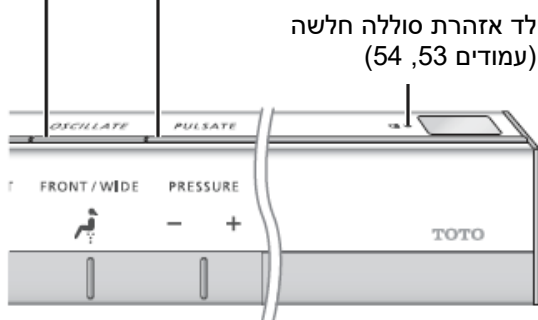
- המוט נע קדימה ואחורה כדי לשטוף היטב את החלק האחורי.
- ההגדרה משתנה בין "הדלקה" ל"כיבוי" בכל פעם בה הכפתור נלחץ.

[מיקום]

- ביכולתך לכוונן את המיקום לאחד מחמישה מיקומים. [▲]
- לחלק הקדמי, [▼] לחלק האחורי).
- כאשר הנך לוחץ על כפתור השטיפה, המיקום יחזור למיקום הסטנדרטי (מיקום 3).
- אם אינך רוצה להשיב את המוט למיקום הסטנדרטי (עמוד 51).
- פונקציות שפועלות כאשר הכפתור לוחץ במהלך ניקוי "אחורי", "רך", "קדמי" או "נרחב".
- יש לשים תוך השענות לאחור על מושב האסלה מקלה על כוונן מיקום המוט ומפחיתה התזות.

[פולסים]

- שוטף כשלחץ המים נע בפעימות בין רך לחזק.
- ההגדרה משתנה בין "הדלקה" ל"כיבוי" בכל פעם בה הכפתור נלחץ.



לד אזהרת סוללה חלשה (עמודים 53, 54)

הגדות אישיות

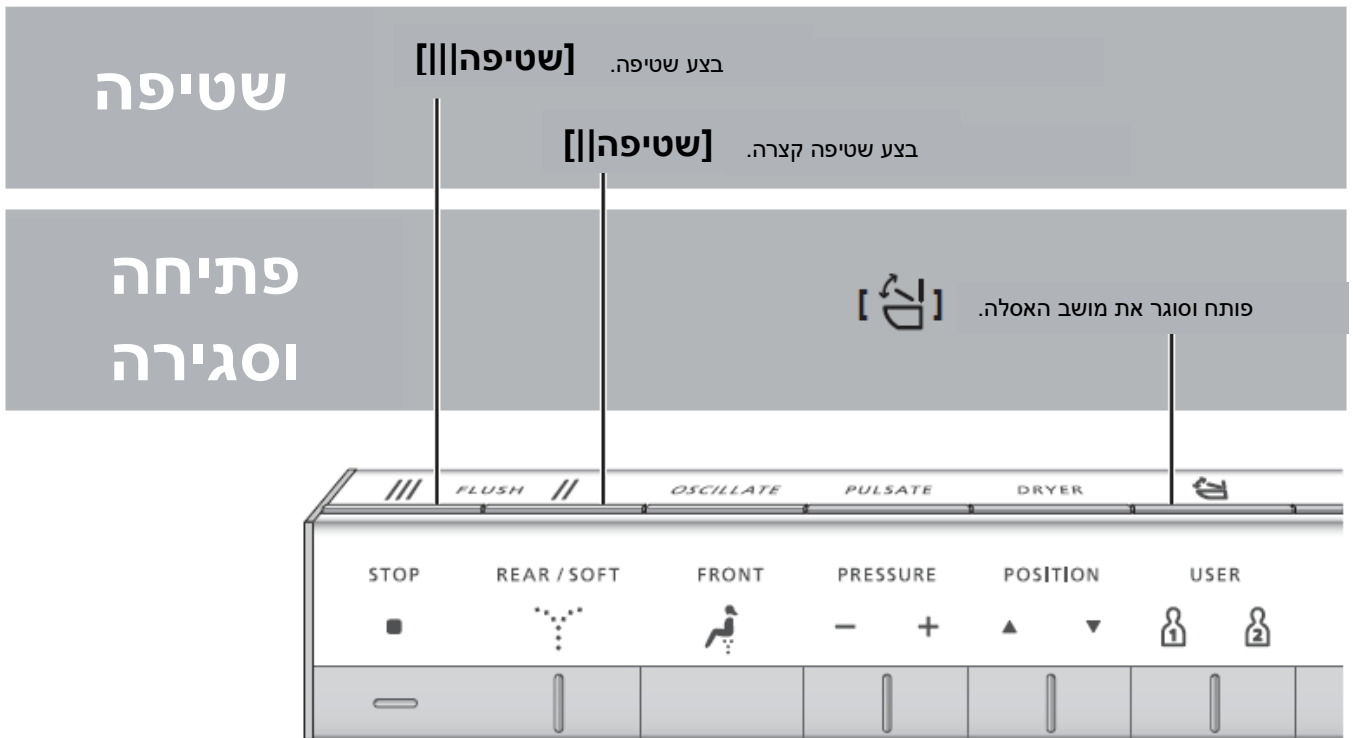
[משתמש 1] / [משתמש 2]

ביכולת לשמור את מיקום המוט, את לחץ המים ואת הגדרת טמפרטורת המים המועדפים עליך.

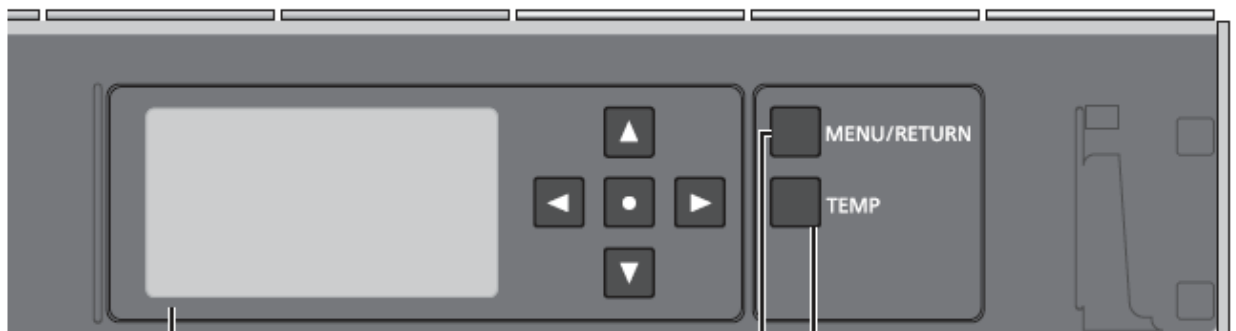
- לשמירת הגדרה- במהלך ביצוע הניקוי, קבע את מיקום המוט, לחץ המים וטמפרטורת המים החמים המועדפים עליך, ואז לחץ והחזק את [משתמש 1] או [משתמש 2] למשך 2 שניות או יותר.
- לשימוש – יש ללחוץ על [משתמש 1] או [משתמש 2] ואז ללחוץ על כפתור הניקוי בו תרצה להשתמש.

פעולה

כאשר שוטפים ופותחים/סוגרים את מכסה האסלה ואת מושב האסלה באמצעות שלט הרחק



צידו האחורי של שלט הרחק



כפתור תפריט/חזור
 • כוונן ההגדרות.
 • חזור לתפריט הקודם.

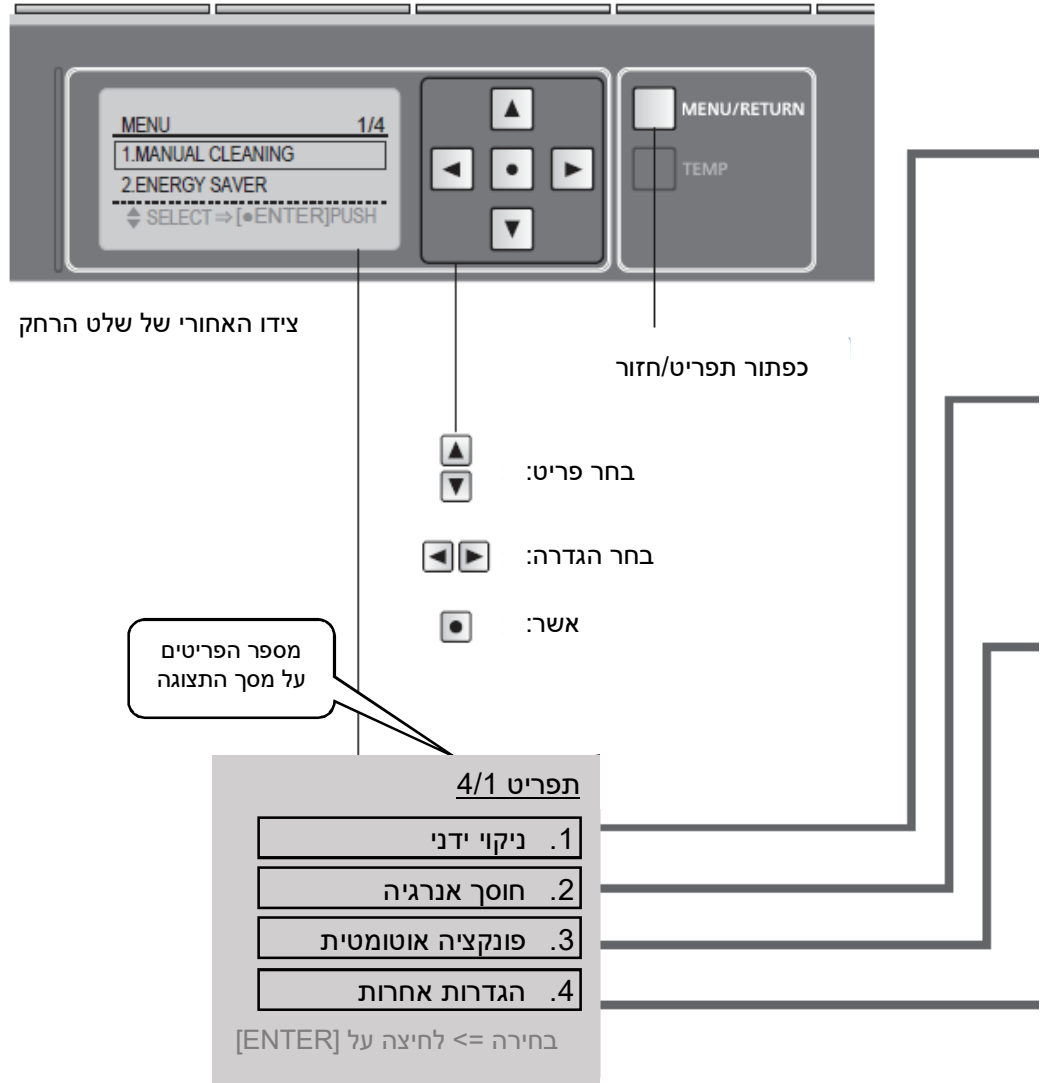
כפתור כוונן טמפרטורה
 • כוונן הטמפרטורות.

מסך תצוגה
 • כוונן ההגדרות, בדיקת מצב וכו'.
 מסך התצוגה נכבה כאשר שום כפתור על שלט הרחק אינו נלחץ במשך דקה אחת או יותר.

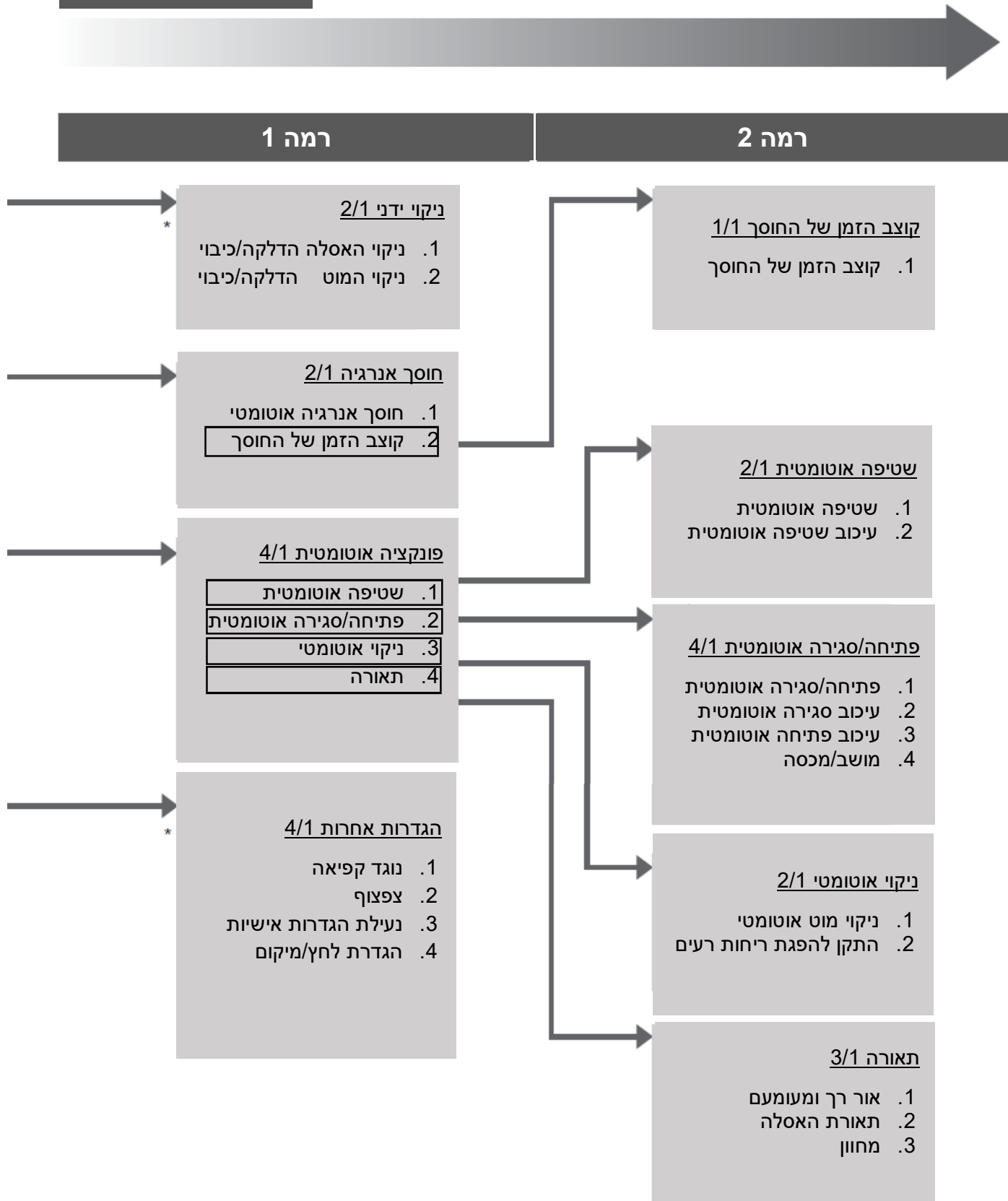
הגדרה קלה ופשוטה על-ידי שלבים פשוטים!

סעיף זה הינו סקירה כללית של ההגדרות אשר לגביהן ניתן לקבוע את התצורה באמצעות שלט הרחק.

- לקבלת תיאורים מפורטים ראה את העמודים המתאימים.


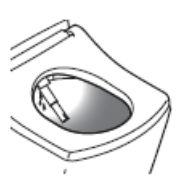







פעולה



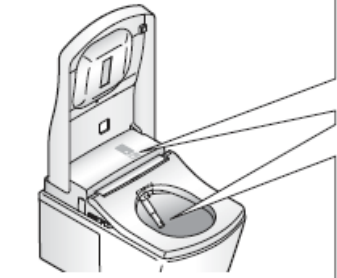
* מסך התצוגה מופיע אולם לא ניתן לבצע את ההגדרות.

נעשה שימוש אוטומטי ב- "ewater+¹" כדי לנקות את המוט ואת יחידת האסלה.

	עם התקרבותך לאסלה	עם התיישבותך על האסלה	עם מעל האסלה התרוממותך
ההתקן מפסיק < עוצר לאחר כשתי דקות.	מאתחל את פעולת ההתקן.		
ניקה את המוט באופן אוטומטי ² . < המוט מתארך ו- "ewater+ ¹ " נשלף החוצה מבסיס המוט (רק כאשר משתמשים בפונקציות הניקוי).			
ניקוי אוטומטי של המוט על-ידי "ewater+ ¹ "			
ניקוי אוטומטי של המוט על-ידי פוטוקטליסט TCF996 בלבד			
רסס "שאחרי" < הרסס של "ewater+ ¹ " מותז על האסלה.	טרום-רסס (רסס מותז בתוך יחידת האסלה כדי להקשות על הצמדות הלכלוך).		
ניקוי אוטומטי של האסלה על-ידי חיסוי ועיקור של יחידת האסלה על-ידי "ewater+ ¹ "			
תאורת האסלה	 (נדלק במהלך תהליך הטרום-רסס).	 (נדלק במהלך ניקוי המוט האוטומטי וכן במהלך תהליך הרסס "שאחרי").	
מחווין	 (נדלק)	 (נדלק באופן מחזורי)	

*2 מים נפלטים מסביבת המוט.
*3 ניקוי מסוג "שטיפה", "אחורי" ו"רך".

פעולה



עם עזיבתך את האסלה



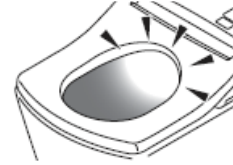
תמיכה בניקוי

▪ מחוון ניקוי
נדלק כדי להראות שפונקציות ה"ניקוי" פעילות.



ניקוי

▪ תאורת אסלה
נדלקת כדי להראות שניקוי האסלה האוטומטי וניקוי המוט האוטומטי פעילים.



שינוי הגדרות

הערה

• הדלקת/כיבוי התקן להפגת ריחות רעים (עמוד 47).

• הדלקת/כיבוי ניקוי מוט אוטומטי (עמוד 47).

• זמן המתנה לפני ניקוי המוט לאחר עמידה. TCF996: בערך 70 שניות. TCF994: בערך 25 שניות.
• כשלא נעשה שימוש בפונקציות הניקוי במשך 8 שעות, המוט מנקה אוטומטית (מים נפליטים ליד כיסוי המוט).

המנורה האולטרה-סגולה נדלקת (למשך כשעה)

• זמן המתנה לפני אתחול הרסס "שאחרי" לאחר עמידה. TCF996: בערך 125 שניות. TCF994: לאחר ניקוי מוט אוטומטי.
• הפונקציות הבאות אינן פועלות כשמושב האסלה פתוח. TCF996: טרום-רסס. TCF994: טרום-רסס, רסס "שאחרי".
• לאחר טרום-הרסס, מים נפליטים מסביבת המוט למשך מספר שניות.
• טרום-הרסס אינו פועל למשך כ-90 שניות לאחר שמישהו השתמש בו.
• כשלא משתמשים בפונקציות הניקוי במשך כ-8 שעות, רסס ניתז על האסלה באופן אוטומטי.
• המנורה האולטרה-סגולה אינה נדלקת במצבים הבאים:
< מכה האסלה פתוח (למשל כש"פתיחה/סגירה אוטומטית" נמצא על "כיבוי").
< לא משתמשים ב"שטיפה" ובניקוי³.
• כשלא משתמשים ב"שטיפה" ובניקוי³ במשך 10 שעות לפחות, המנורה האולטרה-סגולה תידלק.

• הדלקת/כיבוי תאורת האסלה (עמוד 49).

• הדלקת/כיבוי המחווון (עמוד 49).
• נדלק במעגל כאשר "ניקוי מוט אוטומטי", "ניקוי אסלה אוטומטי" או "התקן להפגת ריחות רעים" פעילים. (נדלק במחזוריות כשעושים שימוש במושב האסלה).

אם נצמד לכלוך...

▪ אם נצמד לכלוך למוט במהלך השימוש, ניתן להאריך את המוט כדי לנקות אותו.

*1 למה הכוונה במונח "ewater+?"

מים אלו, המכילים חומצה היפוכלורית המופקים מיוני כלוריד ומי ברז, נמצאים בשימוש נרחב לצורך ניקוי וחיטוי של פריטים שונים כגון מזון, כלים ובקבוקי תינוקות.

- מי באר עשויים שלא לגרום להשפעה זהה. (היות שרמת יוני הכלוריד בהם נמוכה).
- מים נקיים וסטריליים מסייעים בצמצום פני השטח המלוכלכים אולם הם אינם מייטרים את הצורך בניקוי.
- ההשפעה ומשכה משתנים בהתאם לסביבת השימוש והתנאים.

תכונות נוחות

פונקציות אוטומטיות

קיימות מספר פונקציות אוטומטיות זמינות, כגון מכסה אסלה שנפתח ונסגר באופן אוטומטי. הפעלה תחת ההגדרות הראשוניות מתוארת להלן.

עם התקרבותך לאסלה



עם התיישבותך על האסלה



עם התרוממותך מעל האסלה



שטיפה אוטומטית
שטיפה אוטומטית

כששתמשים במושב השירותים.

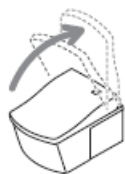


השירותים נשטפים. (לאחר כ- 10 שניות).

כשעומדים לצורך השתנה.

פתיחה אוטומטית של מכסה האסלה פתיחה/סגירה אוטומטית

כששתמשים במושב השירותים.



מכסה השירותים נפתח



מכסה השירותים נסגר. (כ- 90 שניות לאחר התרוממותך מעל מושב האסלה).

כשעומדים לצורך השתנה.

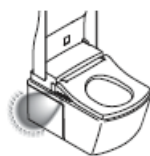


מכסה השירותים נפתח

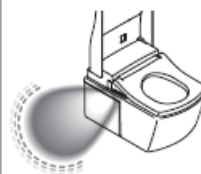
*פתיחת מושב האסלה על-ידי שלט הרחק.

הארת חלקו הפנימי של חדר הרחצה על-ידי אור רך ומעומעם אור רך ומעומעם

נדלק במצב האמצעי



נדלק במצב הגבוה



נדלק במצב האמצעי (לאחר כ- 90 שניות)



••••

עם התרחקותך מהאסלה



הערה

שינוי הגדרות

- הדלקה/כיבוי שטיפה אוטומטית.
- עיכוב שטיפה אוטומטית (5 שניות, 10 שניות או 15 שניות) (עמוד 43).

- שטיפה אוטומטית אינה זמינה במקרים הבאים. (שטיפה באמצעות שלט הרחק). < למשך כ- 60 שניות לאחר השטיפה. כשאדם יושב על מושב האסלה (או כששתמש זכר עומד מול יחידת האסלה לצורך השתנה) למשך כ- 6 שניות או פחות.
- השטיפה משתנה בהתאם לפרק הזמן בו יושבים על מושב האסלה. כ- 6 עד 30 שניות: "שטיפה קצרה". כ- 30 שניות או יותר: "שטיפה".

השירותים נשטיפים.
(מתבצעת "שטיפה קצרה")
כ- 3 שניות לאחר התרחקותו של המשתמש בכ- 30 ס"מ ממושב האסלה).



- הדלקה/כיבוי פתיחה/סגירה אוטומטית.
- עיכוב פתיחה אוטומטית (25 שניות, או 90 שניות).
- פתיחה אוטומטית של מכסה האסלה בלבד או של מושב האסלה ומכסה האסלה גם יחד (עמוד 45).

- כשמכסה השירותים נסגר באמצעות שלט הרחק או ידנית, לא ניתן לפתוח אותו באופן אוטומטי למשך כ- 15 שניות. (פתיחה וסגירה ידנית).
- כשאינך יושב על מושב האסלה, או כשהנך יושב עליו או עומד מול יחידת האסלה למשך פרק זמן קצר, עוברות כ- 5 דקות עד לסגירתו האוטומטית של מושב האסלה.

מכסה האסלה ומושב האסלה נסגרים.
(כ- 90 שניות לאחר התרחקותו של המשתמש בכ- 30 ס"מ ממושב האסלה).



- הדלקה/כיבוי אור רך ומעומעם (עמוד 49).

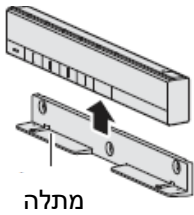
נדלק במצב נמוך
(כבה לאחר כ- 5 שניות).



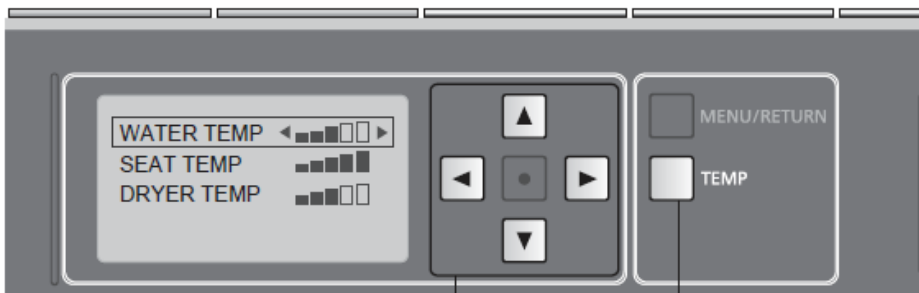
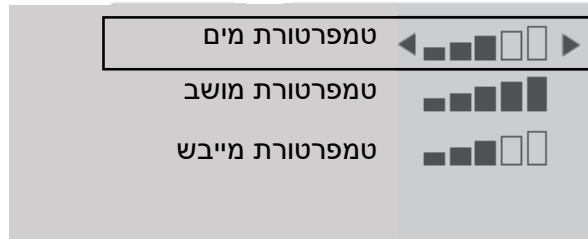
כוונון הטמפרטורה

ביכולתך לכוון את רמות הטמפרטורה או להעביר את ההגדרות למצב "כיבוי".

1 יש להוריד את שלט הרחק מהמתלה שלו. אם שלט הרחק נעול כדי למנוע גניבה (עמודים 16, 17).



2 יש ללחוץ על [טמפרטורה].



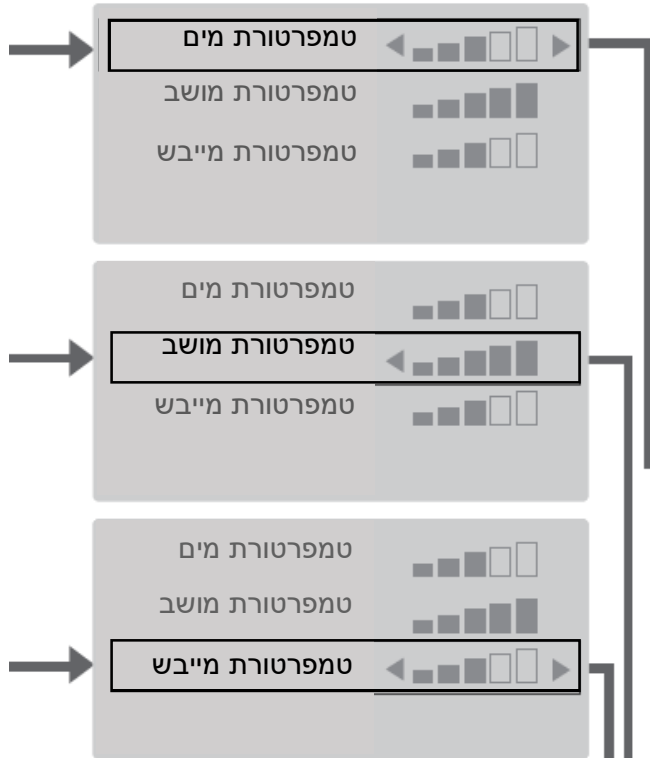
צידו האחורי של שלט הרחק

כפתור כונון טמפרטורה

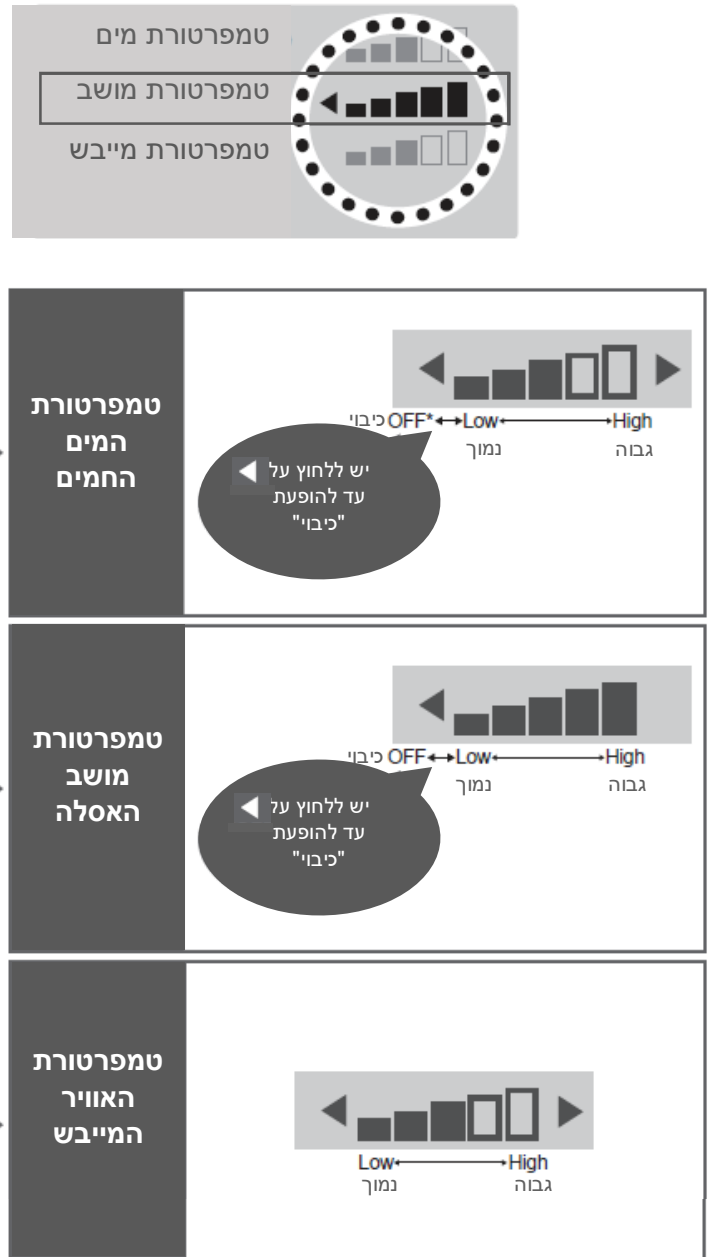
-  בחר פריט:
- 
-   בחר הגדרה:

פעולה

3 יש להשתמש ב- כדי לבחור את הפריט אותו תרצה להגדיר.



4 יש להשתמש ב- כדי לבחור את רמת הטמפרטורה. >ההגדרות הושלמו<

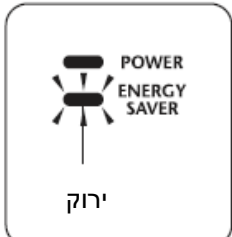




*על-מנת למנוע עיבוי, טמפרטורת המים אינה יורדת מתחת ל-20°C גם כשנמצא במצב "כיבוי".

מאפייני חוסך האנרגיה סוג

ביכולתך לחסוך באנרגיה על-ידי העברת מחמם מושב האסלה לטמפרטורה נמוכה (או על-ידי העברת המחמם למצב "כיבוי") בתקופות בהן השימוש בשירותים לא יהיה תדיר.

















• המוצר זקוק לכ- 10 ימים כדי לקבוע את התקופות בהן השימוש בו פחות תדיר.

סוג	מצב	כשחוסך האנרגיה מוגדר	
		מסך תצוגה ראשי	
חוסך אנרגיה אוטומטי	ברצונך לחסוך אנרגיה אולם הנך סולד ממושב שירותים קר הנאורסט מזהה פרקי זמן בהם השימוש אינו תדיר ומנמיך את טמפרטורת מושב האסלה באופן אוטומטי.		→
קוצב הזמן של חוסך האנרגיה	ברצונך לחסוך אנרגיה רק במהלך פרק זמן שנקבע מראש אם תקבע את פרק הזמן (3 שעות, 6 שעות או 9 שעות) שבמהלכו תרצה לחסוך באנרגיה, המחמם יכבה באופן אוטומטי כל יום במהלך משבצת הזמן שהוגדרה.		→
חוסך אנרגיה אוטומטי + קוצב הזמן של חוסך האנרגיה	ברצונך לחסוך הרבה אנרגיה באמצעות חוסך האנרגיה האוטומטי וקוצב הזמן של חוסך האנרגיה כאשר הן חוסך האנרגיה האוטומטי והן קוצב הזמן של חוסך האנרגיה מוגדרים, חוסך האנרגיה האוטומטי פועל כשקוצב הזמן של חוסך האנרגיה אינו פעיל.		→

הערה

• גם כשמחמם מושב האסלה נמצא במצב "נמוך" או "כיבוי", מושב האסלה מתחמם באופן זמני כשאתה יושב עליו.

פעולה

כשחוסך האנרגיה פעיל		AM	PM				
	מחמם מושב אסלה	0	6	8	5	9	0
 <p>הדלקה/כיבוי חוסך אנרגיה</p> <p>כתום</p>	 <p>נמוך</p>	דוגמא: שימוש לא תדיר מ- 21:00 בערב עד 06:00 בבוקר.					
		 <p>נמוך</p>	 <p>נמוך</p>	קביעת הטמפרטורה*¹				נמוך
 <p>הדלקה/כיבוי חוסך אנרגיה</p> <p>ירוק</p>	 <p>כיבוי</p>	דוגמא: הוגדר ונקבע בין 08:00 בבוקר לבין 17:00 אח"צ.					
		 <p>כיבוי</p>	 <p>כיבוי</p>	קביעת הטמפרטורה*¹		קביעת הטמפרטורה*¹		כיבוי
<ul style="list-style-type: none"> במהלך הפעלת קוצב הזמן של חוסך האנרגיה: מחוון לד זהה לזה של קוצב הזמן של חוסך האנרגיה (ראה למעלה). במהלך הפעלת חוסך האנרגיה האוטומטי: מחוון לד זהה לזה של חוסך האנרגיה האוטומטי (ראה למעלה). 	 <p>נמוך</p>  <p>כיבוי</p>	דוגמא: כאשר משתמשים בקוצב הזמן של חוסך האנרגיה ובחוסך האנרגיה האוטומטי יחד.					
		 <p>נמוך</p>	 <p>נמוך</p>	 <p>נמוך</p>	 <p>נמוך</p>	 <p>נמוך</p>	 <p>נמוך</p>

*1 טמפרטורת מושב האסלה שהוגדרה ונקבעה בעמוד 32.

*2 פרק הזמן בו מחמם מושב האסלה הוגדר ונקבע לטמפרטורה נמוכה על-ידי חוסך האנרגיה האוטומטי.

*3 פרק הזמן בו מחמם מושב האסלה נמצא במצב "כיבוי".

להגדרת חוסך האנרגיה עמודים 28 - 29

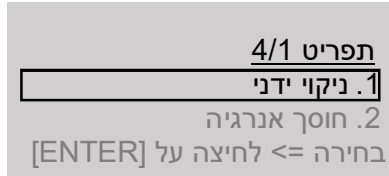
מאפייני חוסך האנרגיה

הגדרה וקביעת קוצב הזמן של חוסך האנרגיה לזמן בו ברצונך להתחיל את פעילותו.

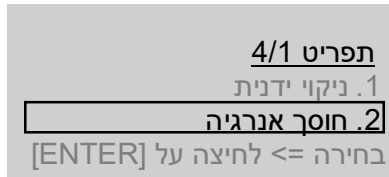
1

חזור/תפריט

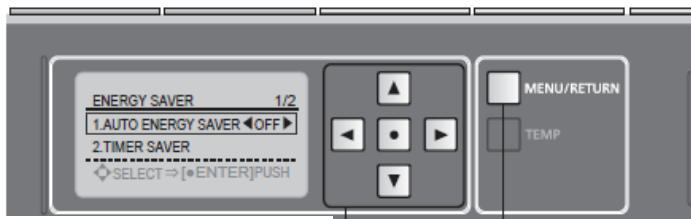
יש ללחוץ על [תפריט]



2



יש להשתמש ב- כדי לבחור את "חוסך האנרגיה" ואז ללחוץ על [ENTER]



צידו האחורי של שלט הרחק

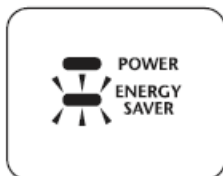
כפתור חזור/תפריט

בחר פריט:

בחר הגדרה:

אשר:

הדלקה/כיבוי חוסך אנרגיה



כשחוסך האנרגיה מוגדר, הלד של חוסך האנרגיה (ירוק) נדלק.



חוסך אנרגיה אוטומטי

קוצב הזמן של חוסך האנרגיה

כיבוי חוסך האנרגיה

3



יש להשתמש ב- **כיבוי** כדי לבחור את "חוסך האנרגיה האוטומטי"

חוסך אנרגיה 2/1

1. חוסך אנרגיה אוטומטי <כיבוי>

2. קוצב הזמן של חוסך האנרגיה בחירה => לחיצה על [ENTER]

4



יש להשתמש ב- **כיבוי** כדי לבחור "הדלקה" או "כיבוי" ואז ללחוץ על [ENTER]

חוסך אנרגיה 2/1

1. חוסך אנרגיה אוטומטי <הדלקה>

2. קוצב הזמן של חוסך האנרגיה בחירה => לחיצה על [ENTER]

חוסך האנרגיה האוטומטי דלוק.

(חזור/תפריט → כדי לחזור)

3



יש להשתמש ב- **כיבוי** כדי לבחור את "קוצב הזמן של החוסך" ואז ללחוץ על [ENTER]

חוסך אנרגיה 2/2

1. חוסך אנרגיה אוטומטי <כיבוי>

2. קוצב הזמן של חוסך האנרגיה בחירה => לחיצה על [ENTER]

4



יש להשתמש ב- **כיבוי** כדי לבחור "3 שעות", "6 שעות", "9 שעות" או "כיבוי" ואז ללחוץ על [ENTER]

קוצב הזמן של חוסך האנרגיה 2/2

1. קוצב הזמן של חוסך האנרגיה - <3 שעות>

בחירה => לחיצה על [ENTER]

קוצב הזמן של החוסך דלוק.

(חזור/תפריט → כדי לחזור)

■ על-מנת לשנות את זמן קוצב הזמן של חוסך האנרגיה ← יש להגדיר ולקבוע את קוצב הזמן של חוסך האנרגיה שוב בזמן בו ברצונך לאתחל אותו.

יש לבחור "כיבוי" בשלב 4 בכל הליך המתואר למעלה ואז ללחוץ על [ENTER]

חוסך אנרגיה 2/2

1. חוסך אנרגיה אוטומטי <כיבוי>

2. קוצב הזמן של חוסך האנרגיה בחירה => לחיצה על [ENTER]

(דוגמא)



חוסך האנרגיה האוטומטי כבוי.

(חזור/תפריט → כדי לחזור)


תחזוקה

יש לנקוט בזהירות לגבי השימוש בחומרי ניקוי

- נאורסט הינו מכשיר חשמלי. יש למנוע חלחול מים לתוך המכשיר או להותיר חומרי ניקוי במרווח שבין היחידה העליונה לבין יחידת האסלה. (עלול לגרום נזק לחלקים הפלסטיים או לכשל תפעולי).
- כאשר עושים שימוש במנקה אסלה כדי לנקות את האסלה, יש לשטוף אותו תוך 3 דקות ולהותיר את מושב האסלה ואת מכסה האסלה פתוחים.
- יש לנגב כל שארית חומר ניקוי שנותרת על האסלה. (אם אדים מחומר ניקוי האסלות חודרים לתוך היחידה העליונה, הם עלולים לגרום לכשל תפעולי).
- אין להשתמש בחומר דוחה מים, חומר ניקוי נגד כתמים או חומר לציפוי משטחים. מוצרים אלו לא יגרמו נזק למשטחי הפורצלין אולם הם עלולים לצפות אותם ולהפחית את השפעת טכנולוגיית מניעת הכתמים המובנית של המכשיר.

אזהרה 
<p>תמיד יש לכבות את מפסק הזרם שעל לוח החשמל לפני ביצוע פעולות ניקיון, תחזוקה או בדיקה. (אחרת הדבר עלול לגרום להתחשמלות או לכשל תפעולי).</p> 

***לצורכי בטיחות, יש לכבות את מפסק הזרם שעל הלוח החשמלי לפני ביצוע פעולות ניקיון או תחזוקה.**

<p>אין להשתמש במטלית יבשה או בנייר טואלט על חלקים פלסטיים. (עשוי לגרום נזק).</p>	
--	---

*פרט למקרים בהם עושים שימוש ב"ניקוי המוט".
*כאשר הנך מדליק את מפסק הזרם שעל לוח החשמל, האסלה תישטף באופן אוטומטי.



היחידה העליונה (יש לבצע באופן יומיומי)



מטלית רכה שהוספגה במים



- נייר טואלט
- מטלית יבשה
- רפידות קרצוף מניילון (עשויות לגרום נזק)

1. יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "כיבוי".
2. יש לנגב עם מטלית רכה שהוספגה במים ונסחטה ביסודיות.

▪ עבור לכלוך כבד

- יש לנגב על-ידי מטלית רכה שהוספגה בחומר מדולל וניטרלי לניקוי מטבחים ואז לנגב עם מטלית רכה שהוספגה במים.



- חומר ניטרלי לניקוי מטבחים



- מדלל צבע
- בנזין
- חומר ניקוי אבקתי

3. יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "הדלקה".

הערה

- אין לדחוף או למשוך את כיסוי המוט או את כיסוי מייבש האוויר החם בכח מופרז. (עלול לגרום לנזקים או לכשל תפעולי).

יחידת האסלה (יש לבצע באופן יומיומי)



- מברשת לניקוי אסלות
- חומר ניטרלי לניקוי אסלות

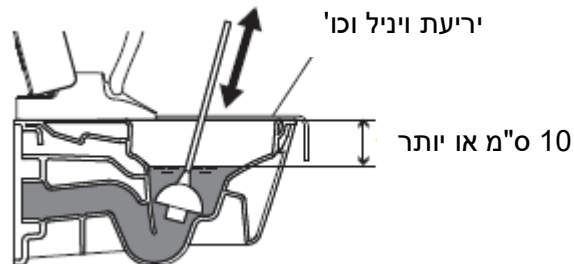


- חומרי ניקוי חומציים חזקים או חומרי ניקוי אלקליים חזקים
- חומרי ניקוי המכילים חומרים שוחקים
- חומרי ניקוי מבוססי-פלאוריד (המכילים חומצה הידרופלואורית או אמוניום פלאוריד)
- מברשת תיל
- מברשת קרצוף שוחקת מניילון

1. יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "כיבוי".
2. יש לנקות על-ידי מברשת לניקוי אסלות או כלי דומה.

■ אם יחידת האסלה חסומה

- על-ידי שימוש במשאבה ידנית או מכשיר דומה, יש לקבוע מרווח של 10 ס"מ או יותר בין החלק העליון של יחידת האסלה לבין פני המים. יש להשתמש בכלים זמינים מסחרית המשמשים לפתיחת חסימות של אסלות. (עלולים לגרום לגלישת מים מלוכלכים או לנזקי מים).



■ אם הרצפה מלוכלכת

- יש לנקות אותה באמצעות מטלית שנסחטה היטב. (אי-ניקוי הרצפה עלול לגרום לכתמים או לאיכול ושיתוך).
- השימוש במוצר בעודך עומד עשוי לגרום להתזות. על-מנת להפחית את כמות ההתזות, יש להשתמש במוצר בעודך יושב.

3. יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "הדלקה".

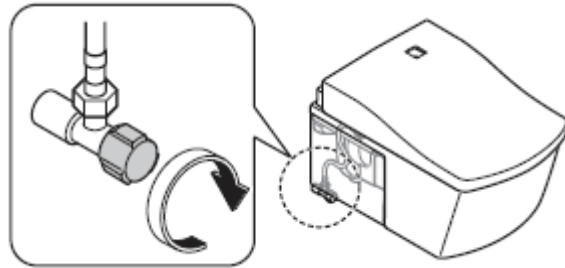
כשהאסלה דוחה מים או נוטה להתלכלך (רק עבור TCF996)

- יש לנקות את משטח האסלה.



- < יש לנקות על-ידי מברשת לניקוי אסלות או כלי דומה באמצעות שימוש בחומרי ניקוי הידרוכלוריים מבוססי-חומצה או חומרי ניקוי אנאורגניים מבוססי-חומצה מסחריים.
- לניקוי יומיומי, יש להשתמש בחומר ניקוי ניטרלי.
- יש לנקוט בזהירות לגבי השימוש בחומרי ניקוי (עמודים 34, 35).

תחזוקה

1. יש להסיר את לוח הצד (משמאל). (עמודים 18, 19).
2. יש לסגור את שסתום ההפסקה.
 - אספקת המים פוסקת.



שסתום ניקוז מסנן המים


אזהרה 
אין להסיר את שסתום ניקוז מסנן המים בעוד שסתום ההפסקה פתוח. (אחרת מים עלולים לדלוף). 



3. יש להאריך את המוט.

- יש להפעיל באמצעות הכפתורים הממוקמים על צידו האחורי של שלט הרחק.

(1) תפריט/חזור יש ללחוץ על [תפריט].

(2) יש להשתמש ב-  כדי לבחור "ניקוי ידני". 

יש ללחוץ על  [ENTER].

(3) יש להשתמש ב-  כדי לבחור הדלקה/כיבוי ניקוי מוט". 

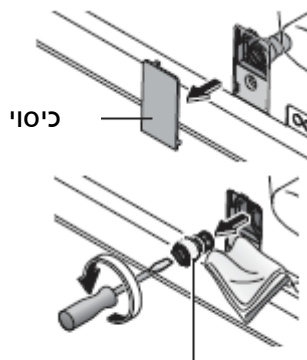
יש ללחוץ על  [ENTER] כדי להאריך את המוט.

יש ללחוץ על  [ENTER] כדי להסיג חזרה את המוט.

(יש לשחרר את הלחץ מצינור אספקת המים).

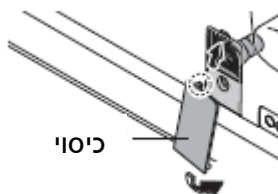
שסתום ניקוז מסנן המים (יש לבצע פעם ב- 6 חודשים)
 <אם הנך חושב שלחץ המים נחלש>

4. יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "כיבוי".
5. יש להסיר את הכיסוי ואת שסתום ניקוז מסנן המים.
 - יש לשחרר באמצעות מברג שטוח-ראש ואז למשוך.



שסתום ניקוז מסנן המים

6. יש לנקות באמצעות כלי כגון מברשת שיניים.
 - כמו-כן, יש להסיר אבק מחלקו הפנימי של קדח שסתום ניקוז מסנן המים.
7. יש להתקין מחדש את שסתום ניקוז מסנן המים ואת הכיסוי.
 - יש להכניס את שסתום ניקוז מסנן המים ולהדק אותו בבטחה באמצעות מברג שטוח-ראש.



8. יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "הדלקה".
9. יש לפתוח את שסתום ההפסקה (עמודים 18, 19).
10. יש להתקין מחדש את לוח הצד (משמאל) (עמודים 18, 19).

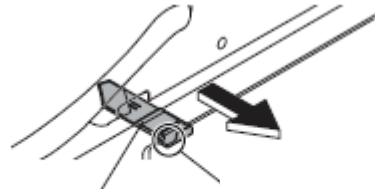
תחזוקה

פילטר ההתקן המיועד להפגת ריחות רעים <אם הנך שם לב לריחות כלשהם>

1. יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "כיבוי".

2. יש להסיר את פילטר ההתקן המיועד להפגת ריחות רעים.

- יש להשתמש בחריץ הממוקם על פילטר ההתקן המיועד להפגת ריחות רעים כדי למשוך אותו החוצה.
- אין למשוך אותו בכח מופרז (עלול לגרום לנזק או לכשל תפעולי).



פילטר ההתקן המיועד
להפגת ריחות רעים

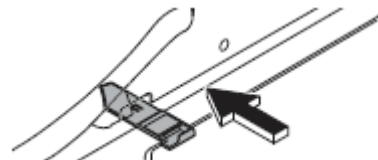
3. יש לנקות באמצעות כלי כגון מברשת שיניים.

- כאשר שוטפים עם מים, יש לייבש את כל המים לפני ההרכבה.



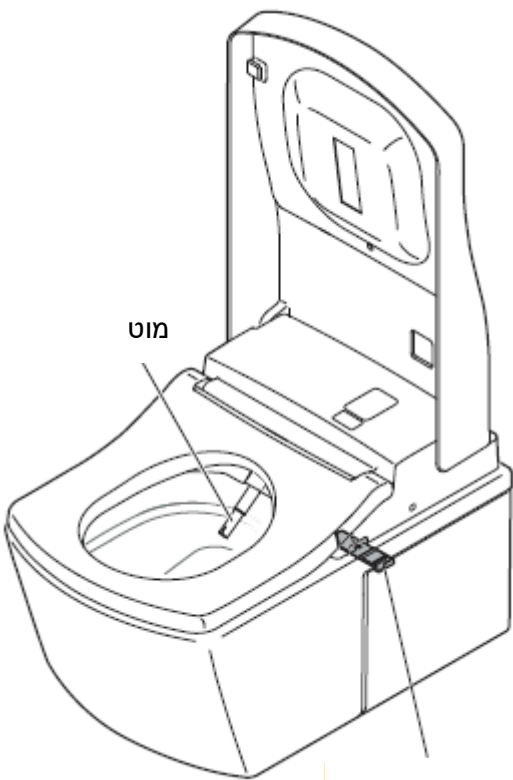
4. יש להרכיב חזרה את פילטר ההתקן המיועד להפגת ריחות רעים.

- יש לדחוף בחוזקה עד לשמיעתו של צליל נקישה.



פילטר ההתקן המיועד
להפגת ריחות רעים

5. יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "הדלקה".



מוט (יש לבצע פעם בחודש)
<ניקוי המוט> אם אתה מבחין בלכלוך



מטלית רכה שהוספגה במים



נייר טואלט וכו'
 (עלול לגרום לנזק)

1. יש להאריך את המוט.

- יש להפעיל באמצעות הכפתורים הממוקמים על צידו האחורי של שלט הרחק.

(1) תפריט/חזור יש ללחוץ על [תפריט].

(2) יש להשתמש ב- כדי לבחור "ניקוי ידני".

יש ללחוץ על [ENTER].

(3) יש להשתמש ב- כדי לבחור הדלקה/כיבוי ניקוי מוט.

יש ללחוץ על [ENTER].

- המוט יתארך ומים יותזו החוצה על-מנת לנקות.
- המוט נסוג חזרה באופן אוטומטי לאחר כ- 5 דקות.

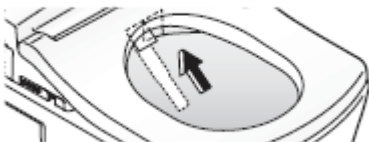


2. יש לנקות באמצעות מטלית רכה רטובה.

- אין למשוך, לדחוף או ללחוץ על המוט בכח מופרז.
 (עלול לגרום לנזק או לכשל תפעולי).

3. יש ללחוץ על [עצירה] הממוקם על צידו הקדמי של שלט הרחק.

- המוט נסוג חזרה.





צידו האחורי של שלט הרחק

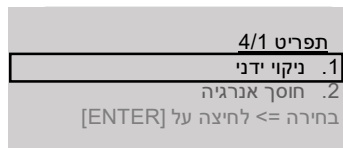
סוגי ההגדרות			
פונקציות אוטומטיות	שטיפה אוטומטית	שטיפה אוטומטית	
		עיכוב שטיפה אוטומטית	
	פתיחה/סגירה אוטומטית	פתיחה/סגירה אוטומטית	
		עיכוב סגירה אוטומטית	
		עיכוב פתיחה אוטומטית	
		מושב/מכסה	
	ניקוי אוטומטי	ניקוי מוט אוטומטי	
		התקן להפגת ריחות רעים	
	תאורה	אור רך ומעומעם	
		תאורת האסלה	
		מחונן	
	הגדרות אחרות	צפצוף	
נעילת הגדרות אישיות			
הגדרת לחץ/מיקום			

עמוד הפניה להגדרות	הגדרות זמינות	
עמוד 38	הדלקה/כיבוי	<ul style="list-style-type: none"> יש להגדיר אם יש או אין צורך בניקוי אוטומטי של יחידת האסלה.
	5 שניות/10 שניות/15 שניות	<ul style="list-style-type: none"> יש לשנות את פרק הזמן לפני שטיפה אוטומטית של האסלה.
עמוד 40	הדלקה/כיבוי	<ul style="list-style-type: none"> יש להגדיר אם יש או אין צורך בפתיחה אוטומטית של מכסה האסלה.
	25 שניות/90 שניות	<ul style="list-style-type: none"> יש לשנות את פרק הזמן לפני סגירה אוטומטית של המכסה/המושב.
	15 שניות/30 שניות/90 שניות	<ul style="list-style-type: none"> יש לשנות את פרק הזמן שאחרי המכסה/המושב נפתח באופן אוטומטי עם סגירתו הידנית.
	מכסה/מושב-מכסה	<ul style="list-style-type: none"> פתיחה וסגירה אוטומטית של מכסה האסלה/פתיחה וסגירה אוטומטית של מושב האסלה ומכסה האסלה.
עמוד 42	הדלקה/כיבוי	<ul style="list-style-type: none"> יש להגדיר אם יש או אין צורך בניקוי אוטומטי של המוט.
	הדלקה/כיבוי	<ul style="list-style-type: none"> יש להגדיר אם יש או אין צורך בהפגת ריחות רעים באופן אוטומטי לאחר ישיבה על מושב האסלה.
עמוד 44	הדלקה/כיבוי	<ul style="list-style-type: none"> יש להגדיר אם יש או אין צורך לעשות שימוש באור רך ומעומעם.
	הדלקה/כיבוי	<ul style="list-style-type: none"> יש להגדיר אם יש או אין צורך לעשות שימוש בתאורה שבתוך יחידת האסלה.
	הדלקה/כיבוי	<ul style="list-style-type: none"> יש להגדיר אם יש או אין צורך בהדלקת מחוון "הניקיון".
עמוד 46	הדלקה/כיבוי	<ul style="list-style-type: none"> יש להגדיר אם יש או אין צורך בהשמעת צליל צפצוף.
	הדלקה/כיבוי	<ul style="list-style-type: none"> יש להגדיר אם יש או אין צורך לעשות שימוש בנעילת ההגדרות האישיות.
	הדלקה/כיבוי	<ul style="list-style-type: none"> יש להגדיר אם יש או אין צורך לשמור את הגדרות הלחץ והמיקום המועדפות עלִיך.

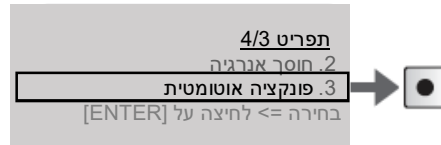
שינוי ההגדרות

שטיפה אוטומטית

1 חזור/תפריט
יש ללחוץ על [תפריט]

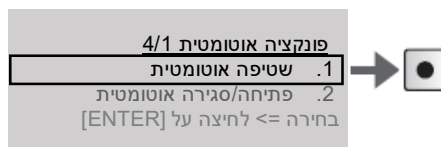


2

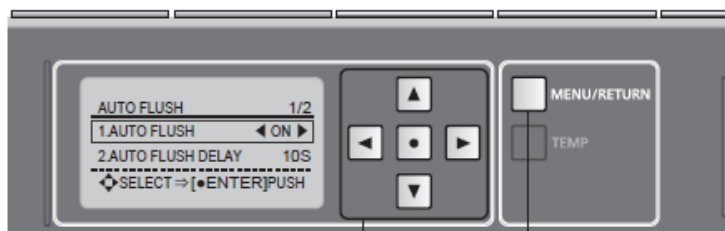
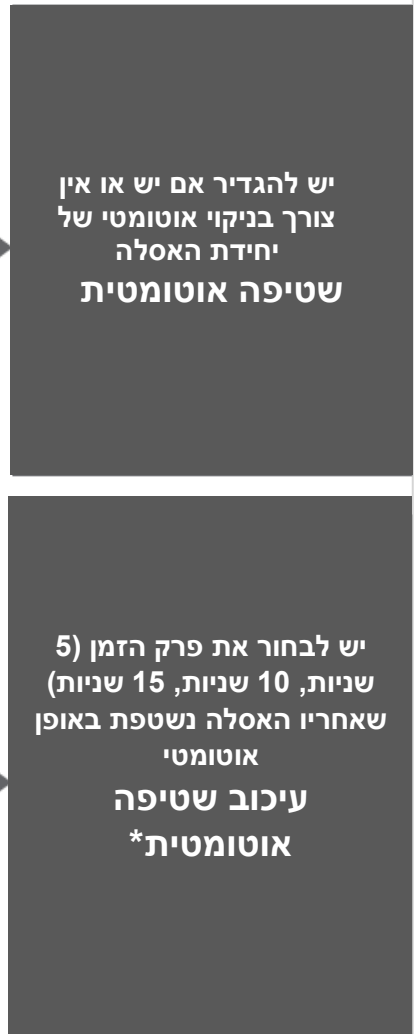


יש להשתמש ב- כדי לבחור ב"פונקציה אוטומטית" ואז ללחוץ על [ENTER]

3



יש להשתמש ב- כדי לבחור ב"שטיפה אוטומטית" ואז ללחוץ על [ENTER]



צידו האחורי של שלט הרחק

כפתור חזור/תפריט



בחר פריט:



בחר הגדרה:



אשר:

פריטים על מסך תצוגה זה:
1. שטיפה אוטומטית
2. עיכוב שטיפה אוטומטית

4



יש להשתמש ב-
כדי לבחור ב"שטיפה
אוטומטית".

שטיפה אוטומטית 2/1

1. שטיפה אוטומטית <הדלקה>
2. עיכוב שטיפה אוטומטית 10 ש
בחירה => לחיצה על [ENTER]

5



יש להשתמש ב-
כדי לבחור
ב"הדלקה/כיבוי" ואז
ללחוץ על
[●ENTER]

שטיפה אוטומטית 2/1

1. שטיפה אוטומטית <כיבוי>
2. עיכוב שטיפה אוטומטית 10 ש
בחירה => לחיצה על [ENTER]



שטיפה אוטומטית כבוי

(חזור/תפריט → כדי לחזור)

4



יש להשתמש ב-
כדי לבחור ב"עיכוב
שטיפה אוטומטית".

שטיפה אוטומטית 2/2

1. שטיפה אוטומטית <הדלקה>
2. עיכוב שטיפה אוטומטית <10 ש>
בחירה => לחיצה על [ENTER]

5



יש להשתמש ב-
כדי לבחור "5 שניות",
"10 שניות" או "15
שניות" ואז ללחוץ על
[●ENTER]

שטיפה אוטומטית 2/2

1. שטיפה אוטומטית <הדלקה>
2. עיכוב שטיפה אוטומטית <15 ש>
בחירה => לחיצה על [ENTER]



עיכוב שטיפה אוטומטית
15 שניות

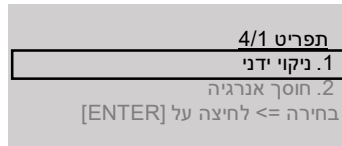
(חזור/תפריט → כדי לחזור)

*פעולה זו אינה זמינה כאשר "שטיפה אוטומטית" נמצאת במצב "כיבוי".

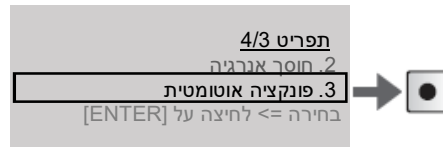
שינוי ההגדרות

פתיחה/סגירה אוטומטית

1 חזור/תפריט
יש ללחוץ על [תפריט]

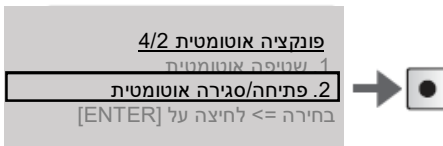


2

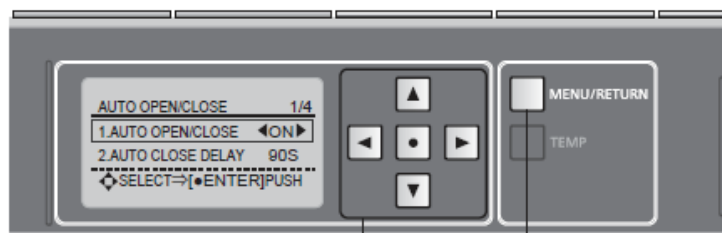


יש להשתמש ב- כדי לבחור ב"פונקציה אוטומטית" ואז ללחוץ על [ENTER]

3



יש להשתמש ב- כדי לבחור ב"פתיחה/סגירה אוטומטית" ואז ללחוץ על [ENTER]



צידו האחורי של שלט הרחק

כפתור חזור/תפריט

- : בחר פריט:
- : בחר הגדרה:
- : אשר:

- פריטים על מסך תצוגה זה:
1. פתיחה/סגירה אוטומטית
 2. עיכוב סגירה אוטומטית
 3. עיכוב פתיחה אוטומטית
 4. מושב/מכסה



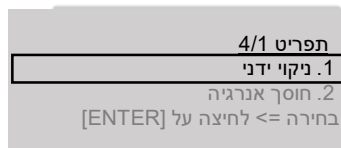
<p>4 </p>	<p>יש להשתמש ב- כדי לבחור ב"פתיחה/סגירה אוטומטית"</p>	<p>פתיחה/סגירה אוטומטית 4/1 1. פתיחה/סגירה אוטומטית <הדלקה> 2. עיכוב סגירה אוטומטית 90 ש בחירה => לחיצה על [ENTER]</p>	<p>פתיחה/סגירה אוטומטית כבוי</p>
<p>5 </p>	<p>יש להשתמש ב- כדי לבחור ב"הדלקה/כיבוי" ואז ללחוץ על [ENTER]</p>	<p>פתיחה/סגירה אוטומטית 4/1 1. פתיחה/סגירה אוטומטית <כיבוי> 2. עיכוב סגירה אוטומטית 90 ש בחירה => לחיצה על [ENTER]</p>	<p>(חזור/תפריט → כדי לחזור)</p>
<p>4 </p>	<p>יש להשתמש ב- כדי לבחור ב"עיכוב סגירה אוטומטית"</p>	<p>פתיחה/סגירה אוטומטית 4/2 1. פתיחה/סגירה אוטומטית הדלקה 2. עיכוב סגירה אוטומטית <90 ש> בחירה => לחיצה על [ENTER]</p>	<p>עיכוב סגירה אוטומטית 25 שניות</p>
<p>5 </p>	<p>יש להשתמש ב- כדי לבחור "25 שניות" או "90 שניות" ואז ללחוץ על [ENTER]</p>	<p>פתיחה/סגירה אוטומטית 4/2 1. פתיחה/סגירה אוטומטית הדלקה 2. עיכוב סגירה אוטומטית <25 ש> בחירה => לחיצה על [ENTER]</p>	<p>(חזור/תפריט → כדי לחזור)</p>
<p>4 </p>	<p>יש להשתמש ב- כדי לבחור ב"עיכוב פתיחה אוטומטית"</p>	<p>פתיחה/סגירה אוטומטית 4/3 1. עיכוב סגירה אוטומטית 90 ש 2. עיכוב פתיחה אוטומטית <15 ש> בחירה => לחיצה על [ENTER]</p>	<p>עיכוב פתיחה אוטומטית 30 שניות</p>
<p>5 </p>	<p>יש להשתמש ב- כדי לבחור "15 שניות", "30 שניות" או "90 שניות" ואז ללחוץ על [ENTER]</p>	<p>פתיחה/סגירה אוטומטית 4/3 1. עיכוב סגירה אוטומטית 90 ש 2. עיכוב פתיחה אוטומטית <30 ש> בחירה => לחיצה על [ENTER]</p>	<p>(חזור/תפריט → כדי לחזור)</p>
<p>4 </p>	<p>יש להשתמש ב- כדי לבחור ב"מושב/מכסה"</p>	<p>פתיחה/סגירה אוטומטית 4/4 1. עיכוב סגירה אוטומטית 15 ש 2. מושב/מכסה 3. מושב/מכסה <מכסה> בחירה => לחיצה על [ENTER]</p>	<p>פתיחה/סגירה אוטומטית מושב + מכסה</p>
<p>5 </p>	<p>יש להשתמש ב- כדי לבחור "מכסה" או "30 שניות" או מושב/מכסה" ואז ללחוץ על [ENTER]</p>	<p>פתיחה/סגירה אוטומטית 4/4 1. עיכוב סגירה אוטומטית 15 ש 2. מושב/מכסה 3. מושב/מכסה <מושב-מכסה> בחירה => לחיצה על [ENTER]</p>	<p>(חזור/תפריט → כדי לחזור)</p>

- *1 אם הפונקציה הוגדרה כך ש"מכסה האסלה אינו נפתח ונסגר באופן אוטומטי", המנורה האולטרה-סגולה לא תידלק כשמכסה האסלה פתוח. יש לסגור את המכסה ידנית (רק ב- TCF996).
- *2 פעולה זו אינה זמינה כאשר "פתיחה/סגירה אוטומטית" נמצאת במצב "כיבוי".
- *3 כאשר הזמן מוגדר כ- 25 שניות, המושב/המכסה אינו נפתח באופן אוטומטי למשך כ- 15 שניות לאחר הסגירה האוטומטית.
- *4 כאשר מושב האסלה ומכסה האסלה מוגדרים לפתיחה אוטומטית, טרום-רסס אינו מותז.

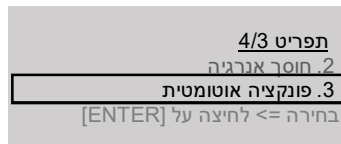
שינוי ההגדרות

ניקוי אוטומטי

1 חזור/תפריט
יש ללחוץ על
[תפריט]

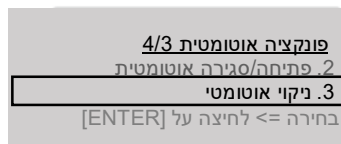


2



יש להשתמש ב-
כדי לבחור ב"פונקציה
אוטומטית" ואז ללחוץ
על [ENTER]

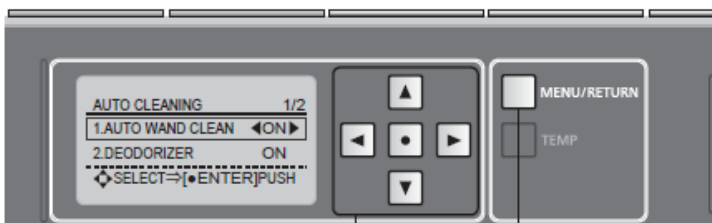
3



יש להשתמש ב-
כדי לבחור ב"ניקוי
אוטומטי" ואז ללחוץ
על [ENTER]

יש להגדיר אם יש או אין צורך
בניקוי אוטומטי של המוט
(לאחר סגירה ידנית)
ניקוי אוטומטי של המוט

יש להגדיר אם יש או אין צורך
בהפגת ריחות רעים אוטומטית
לאחר ישיבה על מושב
האסלה.
התקן להפגת ריחות
רעים



צידו האחורי של שלט הרחק

כפתור חזור/תפריט



בחר פריט:



בחר הגדרה:



אשר:

פריטים על מסך תצוגה זה:
1. ניקוי מוט אוטומטית
2. התקן להפגת ריחות רעים

4



יש להשתמש ב-
כדי לבחור ב"ניקוי
מוט אוטומטי"

ניקוי אוטומטי 2/1
1. ניקוי אוטומטי של המוט <הדלקה>
2. התקן להפגת ריחות רעים הדלקה
בחירה => לחיצה על [ENTER]

5



יש להשתמש ב-
כדי לבחור
ב"הדלקה/כיבוי" ואז
ללחוץ על
[ENTER]

ניקוי אוטומטי 2/1
1. ניקוי אוטומטי של המוט <כיבוי>
2. ניקוי אוטומטי של האסלה הדלקה
בחירה => לחיצה על [ENTER]



הניקוי האוטומטי של
המוט כבוי

(חזור/תפריט → כדי לחזור)

4



יש להשתמש ב-
כדי לבחור ב"התקן
להפגת ריחות רעים"

ניקוי אוטומטי 2/2
1. ניקוי אוטומטי של המוט הדלקה
2. התקן להפגת ריחות רעים
<הדלקה>
בחירה => לחיצה על [ENTER]

5



יש להשתמש ב-
כדי לבחור
ב"הדלקה/כיבוי" ואז
ללחוץ על
[ENTER]

ניקוי אוטומטי 2/2
1. ניקוי אוטומטי של המוט הדלקה
2. התקן להפגת ריחות רעים
<כיבוי>
בחירה => לחיצה על [ENTER]



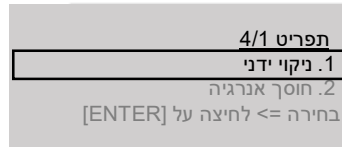
ההתקן המיועד להפגת
ריחות רעים כבוי

(חזור/תפריט → כדי לחזור)

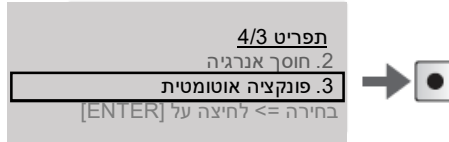
שינוי ההגדרות

תאורה

1 חזור/תפריט
יש ללחוץ על
[תפריט]

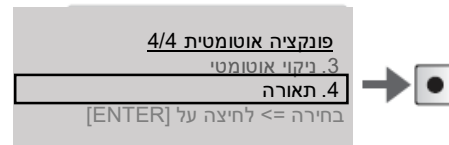


2



יש להשתמש ב- כדי לבחור ב"פונקציה אוטומטית" ואז ללחוץ על [ENTER]

3

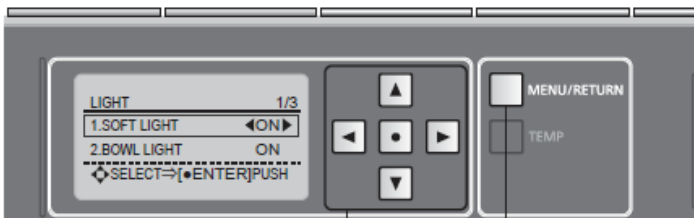


יש להשתמש ב- כדי לבחור ב"ניקוי אוטומטי" ואז ללחוץ על [ENTER]

יש להגדיר אם יש או אין צורך לעשות שימוש באור רך ומעומעם.
אור רך ומעומעם

יש להגדיר אם יש או אין צורך לעשות שימוש בתאורה שבתוך יחידת האסלה.
תאורת האסלה

יש להגדיר אם יש או אין צורך בהדלקת מחוון "הניקיון".
מחוון



צידו האחורי של שלט הרחק


כפתור חזור/תפריט


: בחר פריט:

: בחר הגדרה:

: אשר:


פריטים על מסך תצוגה זה:
1. אור רך ומעומעם
2. תאורת האסלה
3. מחוון


4  יש להשתמש ב- **◊** כדי לבחור ב"אור רך ומעומעם"


5  יש להשתמש ב- **◄** כדי לבחור ב"הדלקה/כיבוי" ואז ללחוץ על **[ENTER]**


תארה 3/1
1. אור רך ומעומעם <הדלקה>
2. תאורת האסלה הדלקה
בחירה => לחיצה על [ENTER]

תארה 3/1
1. אור רך ומעומעם <כיבוי>
2. תאורת האסלה הדלקה
בחירה => לחיצה על [ENTER]

→  האור הרך המעומעם כבוי


(חזור/תפריט →  כדי לחזור)


4  יש להשתמש ב- **◊** כדי לבחור ב"תאורת האסלה"

5  יש להשתמש ב- **◄** כדי לבחור ב"הדלקה/כיבוי" ואז ללחוץ על **[ENTER]**

תארה 3/2
1. אור רך ומעומעם הדלקה
2. תאורת האסלה <הדלקה>
בחירה => לחיצה על [ENTER]

תארה 3/2
1. אור רך ומעומעם הדלקה
2. תאורת האסלה <כיבוי>
בחירה => לחיצה על [ENTER]

→  תאורת האסלה כבויה

(חזור/תפריט →  כדי לחזור)

4  יש להשתמש ב- **◊** כדי לבחור ב"מחווני"

5  יש להשתמש ב- **◄** כדי לבחור ב"הדלקה/כיבוי" ואז ללחוץ על **[ENTER]**

תארה 3/3
1. תאורת האסלה הדלקה
2. מחווני <הדלקה>
בחירה => לחיצה על [ENTER]

תארה 3/3
1. תאורת האסלה הדלקה
2. מחווני <כיבוי>
בחירה => לחיצה על [ENTER]

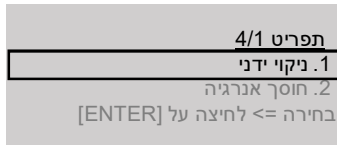
→  המחווני כבוי

(חזור/תפריט →  כדי לחזור)

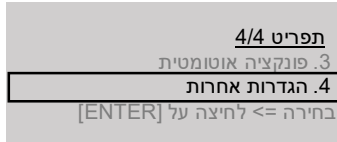
שינוי ההגדרות

הגדרות אחרות

1 חזור/תפריט
יש ללחוץ על [תפריט]



2



יש להשתמש ב- **◀▶** כדי לבחור ב"הגדרות אחרות" ואז ללחוץ על **[●ENTER]**



צידו האחורי של שלט הרחק

כפתור חזור/תפריט



בחר פריט:



בחר הגדרה:



אשר:

פריטים על מסך תצוגה זה:

1. נוגד קפיאה*
2. צפצוף
3. נעילת הגדרות אישיות
4. הגדרת לחץ/מיקום

*מסך התצוגה מופיע אולם לא ניתן לבצע את ההגדרות.

יש להגדיר אם יש או אין צורך בהשמעת צליל צפצוף.



צפצוף



יש להגדיר אם יש או אין צורך לעשות שימוש בנעילת ההגדרות האישיות.


נעילת הגדרות אישיות



יש להגדיר אם יש או אין צורך לשמור את הגדרות הלחץ והמיקום המועדפות עליך לשימוש עתידי.



הגדרת לחץ/מיקום


3   יש להשתמש ב- **◀▶** כדי לבחור ב"צפוף" **גדרות אחרות 4/2**
 1. נגד קפיאה כבוי
 2. צפוף <הדלקה>
 בחירה => לחיצה על [ENTER]



4   יש להשתמש ב- **◀▶** כדי לבחור ב"הדלקה/כיבוי" ואז ללחוץ על **[●ENTER]** **גדרות אחרות 4/2**
 1. נגד קפיאה כבוי
 2. צפוף <כיבוי>
 בחירה => לחיצה על [ENTER]



הצפוף כבוי
 (חזור/תפריט →  כדי לחזור)


3   יש להשתמש ב- **◀▶** כדי לבחור ב"נעילת הגדרות אישית" **גדרות אחרות 4/3**
 3. נעילת הגדרות אישיות <הדלקה>
 בחירה => לחיצה על [ENTER]

4   יש להשתמש ב- **◀▶** כדי לבחור ב"הדלקה/כיבוי" ואז ללחוץ על **[●ENTER]** **גדרות אחרות 4/3**
 3. נעילת הגדרות אישיות <כיבוי>
 בחירה => לחיצה על [ENTER]

נעילת ההגדרות האישיות כבוי
 (חזור/תפריט →  כדי לחזור)

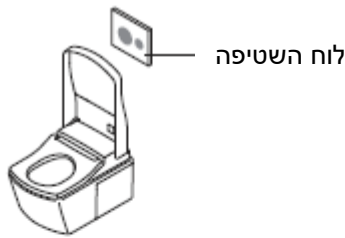
3   יש להשתמש ב- **◀▶** כדי לבחור ב"הגדרת לחץ/מיקום" **גדרות אחרות 4/4**
 4. נעילת הגדרות אישיות <כיבוי>
 בחירה => לחיצה על [ENTER]

4   יש להשתמש ב- **◀▶** כדי לבחור ב"הדלקה/כיבוי" ואז ללחוץ על **[●ENTER]** **גדרות אחרות 4/4**
 4. נעילת הגדרות אישיות <הדלקה>
 בחירה => לחיצה על [ENTER]

הגדרת לחץ/מיקום כבוי
 (חזור/תפריט →  כדי לחזור)

מה ניתן לעשות?

אם אין מים עקב הפסקת חשמל או תקלה באספקת המים



אם מתרחשת הפסקת חשמל

יש ללחוץ על הכפתור שעל לוח השטיפה כדי לשטוף את האסלה.

1. יש להשתמש בדלי כדי להוריד מים ולשטוף את האסלה.

2. אם רמת המים נמוכה לאחר השטיפה, יש להוסיף עוד מים. (מונע ריחות רעים).

דלי גדול



עיתונים, מטלית אבק וכו'

הערה

- אם קיימת תקלה באספקת המים, יש להגדיר ולקבע את הניקוי האוטומטי של יחידת האסלה על "כיבוי".
- כאשר אספקת המים שבה על כנה, יש לוודא ששטיפה אכן מתבצעת (כדי למנוע הישארות לכלוך בתוך צינור הניקוז).

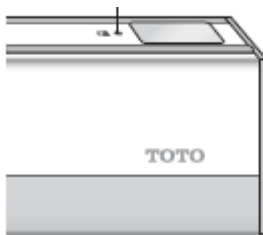
אם אינך יכול לפעול באמצעות שלט הרחק

לוח הבקרה הדלקה ניקוי שטיפה / כיבוי



אם הפעלה אפשרית גם על-ידי שימוש בכפתורים שעל לוח הבקרה.

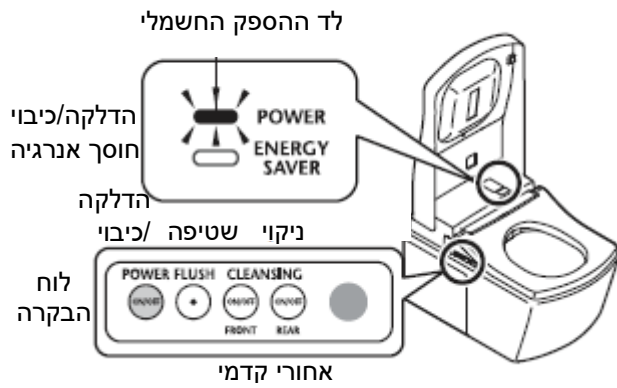
לד אזהרת סוללה חלשה



אם לד האזהרה המתריע על סוללה חלשה מהבהב, יש להחליף את הסוללות.

▪ החלפת הסוללות

1. יש ללחוץ על [הדלקה/כיבוי] הממוקם על לוח הבקרה. (לד ההספק החשמלי כבה).
2. יש להוריד את שלט הרחק מעל המתלה. (עמודים 16, 17).
3. יש לפתוח את הכיסוי ולהחליף את סוללות ה-AA. (עמודים 16, 17).
4. יש לתלות את שלט הרחק חזרה בתוך המתלה שלו.
5. יש ללחוץ על [הדלקה/כיבוי] הממוקם על לוח הבקרה. (לד ההספק החשמלי נדלק).



מה ניתן לעשות?

כאשר טמפרטורת הסביבה צפויה לרדת ל- 0°C או פחות, יש לנקוט באמצעים המתאימים כדי למנוע קפיאה.

לתשומת לבכם!

- כאשר טמפרטורת הסביבה צפויה לרדת ל- 0°C או פחות, אין להשתמש בתכונת החיסכון באנרגיה (עשויה לגרום נזקים למוצר).
- יש לחמם את חדר הרחצה או לנקוט באמצעים אחרים נגד קפיאה כך שטמפרטורת הסביבה לא תרד אל מתחת ל- 0°C.
- לפני תחילת הפעלת המכשיר, יש להגדיר ולקבע את "שטיפה אוטומטית" (עמוד 43) ואת "פתיחה/סגירה אוטומטית" (עמוד 45) במצב "כיבוי".

נוגד קפיאה

■ כיצד ניתן לרוקן את המים

1. יש להסיר את לוח הצד (משמאל) ולסגור את שסתום ההפסקה (עמודים 17, 18 ו- 58).
2. יש לרוקן את הצינור.

(1) יש להאריך את המוט. יש לבצע את הפעולה באמצעות הכפתורים הממוקמים על צידו האחורי של שלט הרחק.

1. חזור/תפריט יש ללחוץ על [תפריט].

2. יש ללחוץ על כדי לבחור "ניקוי ידני".



יש ללחוץ על [●ENTER].

3. יש ללחוץ על כדי לבחור "ניקוי מוט הדלקה/כיבוי".



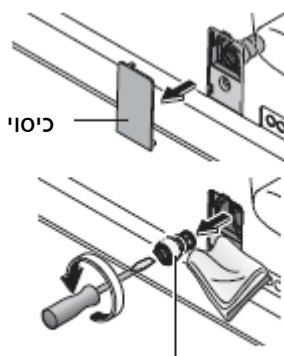
יש ללחוץ על [●ENTER] כדי להאריך את המוט.

• יש להותיר את המוט במצב מוארך עד להפסקת זרימת המים מסביב למוט.

יש ללחוץ על [●ENTER] שוב כדי להסיג חזרה את המוט. (יש לשחרר את הלחץ מעל צינור אספקת המים).

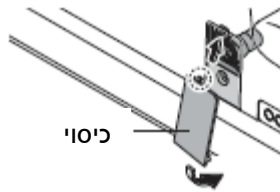
(2) יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "כיבוי".

(3) יש להסיר את הכיסוי ואת שסתום ניקוז מסנן המים.



שסתום ניקוז מסנן המים

(4) לאחר ניקוז המים, יש להתקין חזרה את שסתום ניקוז מסנן המים ואת הכיסוי. יש להכניס את שסתום ניקוז מסנן המים ולהשתמש במברג שטוח-ראש כדי להדק אותו בבטחה.



(5) יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "הדלקה".

3. יש לבדוק שלד ההספק החשמלי שעל מהסך התצוגה הראשי דלוק (עמודים 17, 18).

4. יש להגדיר את טמפרטורת מושב האסלה ל"גבוהה" (עמוד 28). (על-מנת לשמור על רמת הטמפרטורה).

• עם הסיום, יש לסגור את מושב האסלה ואת מכסה האסלה.

5. יש להתקין מחדש את לוח הצד (משמאל) (עמוד 17, 18).

▪ **על-מנת להשתמש שוב בנאורסט...**

• יש למלא מחדש במים (עמוד 57).

אם מתקן האסלה ממוקם במקום בו לא תבקר במשך פרק זמן ארוך, יש לנקז את המים. (המים במיכל עלולים להזדהם ולגרום לגירויים בעור ולבעיות אחרות).

כיצד ניתן לרוקן את המים

1. יש להסיר את לוח הצד (משמאל) ולסגור את שסתום ההפסקה (עמוד 17, 18 ו-58).
2. יש לרוקן את הצינור.
3. (שלב 2. (1) עד (4) שתוארו בעמוד הקודם (56)).
3. יש למשוך החוצה את מנוף ניקוז המים. המים יצאו מסביבת המוט במשך כ- 20 שניות.
4. יש לשחרר את היד על-מנת להשיב את מנוף ניקוז המים למקומו המקורי.
5. יש להתקין מחדש את לוח הצד (משמאל) (עמוד 17, 18 ו-58).
6. יש לנקוט באמצעים הנאותים עבור המים שנותרו ביחידת האסלה. הוספת חומר נוגד קפיאה למים שנותרו בתוך האסלה תפחית את סיכויי המים לקפוא.

על-מנת להשתמש שוב בנאורסט...

- יש למלא מחדש במים (ראה בצד ימין).

אספקה מחדשת של המים (לאחר ניקוז)

1. יש לפתוח את שסתום ההפסקה. יש לבדוק שאין דליפת מים מהצינור או מהיחידה העליונה.
2. אם ההספק החשמלי אינו דלוק.
- יש להעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "הדלקה".
3. יש לרוקן את המים מהמוט.
 - (1) יש ללחוץ כלפי מטה את צידו השמאלי של מושב האסלה.
 - (2) יש ללחוץ על "חלק אחורי" על שלט הרחק כדי לרוקן מים מתוך המוט (יש לאסוף את המים בכוס נייר חד-פעמית או כלי אחר).

אם המים הנוותרים קפאו ואין יציאה של מים מהמוט...

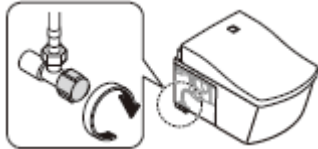
- יש לחמם את פנים חדר הרחצה וכן לחמם את צינור אספקת המים ואת שסתום ההפסקה באמצעות מטלית שהוספגה היטב במים חמים.

איתור וטיפול בבעיות

אזהרה



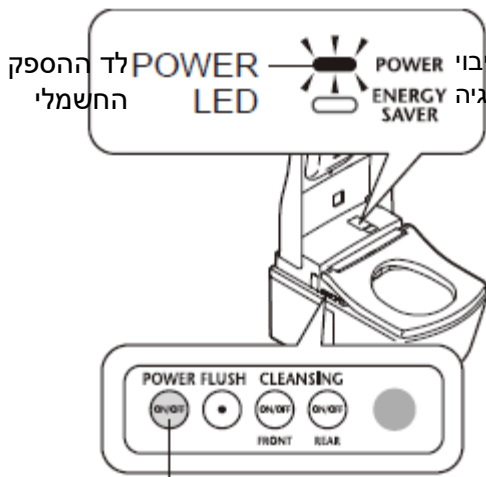
אם מתרחשת דליפת מים, יש לסגור את שסתום ההפסקה.



תחילה יש לנסות לבצע את הפעולות המתוארות בעמודים 58 עד 66. אם הבעיה נמשכת, יש להיוועץ במתקין, במוכר או באיש הקשר ששמו רשום על חלקו האחורי של מדריך זה.

- מחוון הניקוי אינו נדלק (הגיעה העת להחליף חלקים במערכת -> עמודים 64, 65).
- לד ההספק החשמלי (כחול) וلد חוסך האנרגיה (כתום) הממוקמים על מסך התצוגה הראשי מהבהבים (הגיעה העת להחליף חלקים במערכת -> עמוד 66).

אנא בדוק תחילה



הדלקה/כיבוי חוסך אנרגיה POWER ENERGY SAVER

לד ההספק החשמלי POWER LED

- האם הלד נדלק כאשר הנך לוחץ על [הדלקה/כיבוי] הממוקם על היחידה העליונה?
 - האם מפסק הזרם שעל לוח החשמל דלוק?
- < יש לבדוק אם קיימת הפסקת חשמל או אם מפסק הזרם עבר למצב "כיבוי".

האם לד ההספק החשמלי דלוק?

הדלקה/כיבוי

- כל עוד הלד דלוק, חוסך האנרגיה (עמוד 30) אכן פעיל, אז ניתן להפחית את טמפרטורת מושב האסלה או לכבות את המחמם.

האם לד חוסך האנרגיה דלוק?



שלט הרחק עושה שימוש בסוללות כדי לפעול

סגירה

פתיחה

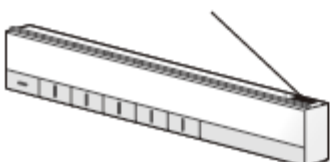
כיסוי הסוללות

- האם לד האזהרה המתריע על סוללה חלשה הממוקם על המשטח העליון של שלט הרחק מהבהב?
- < יש להחליף את הסוללות (עמודים 53, 54).
- האם משדר שלט הרחק או מקלט שלט הרחק חסומים?
- < יש לסלק הפרעות, לכלוך, רסיסי מים או כל חסימה אחרת.

האם שלט הרחק פעיל?


משדר שלט הרחק

מקלט שלט הרחק



איתור וטיפול בבעיות

ניקוי קדמי ואחורי, המוט

עמוד הפניה	אנא בדוק	הבעיה
14	<ul style="list-style-type: none"> האם הנך מסוגל לפעול באמצעות שלט הרחק? (בדוק בעורך יושב על מושב האסלה). 	<p>←</p> <p>המוט (או מי הניקוי) אינו יוצא החוצה</p>
58	<ul style="list-style-type: none"> בדוק "האם השלט רחוק פועל?" 	
-	<ul style="list-style-type: none"> כשהטמפרטורה נמוכה, נדרש לא מעט זמן עד ליציאת המוט החוצה לאחר לחיצה על כפתור שלט הרחק היות שתחילה צריכים המים להתחמם. 	
-	<ul style="list-style-type: none"> האם ישבת על האסלה במשך שעתיים או יותר? (אם כן, הפעולה פסקה מטעמי בטיחות). התרומם מעל המושב ואז השתמש בו שוב. 	
-	<ul style="list-style-type: none"> אם לחץ אספקת המים יורד בצורה משמעותית, למשל אם נעשה שימוש במים במקום אחר או אם קיימת תקלה באספקת המים, הפעולה עשויה להפסיק מטעמי בטיחות. יש להעביר את מפסק הזרם שעל ארון החשמל למצב "כיבוי" ולחכות כ- 10 שניות לפני הכנסתו שוב. אם אותם הסימפטומים מתרחשים שוב -> ייתכן וקיים כשל תפעולי. יש להיוועץ באיש הקשר ששמו רשום על חלקו האחורי של מדריך זה. 	<p>←</p>
13, 12	<ul style="list-style-type: none"> חיישן המושב עלול להתקשות בזיהוי מספר תנוחות ישיבה. שב על מושב האסלה והישען לאחור. 	
13, 12	 <ul style="list-style-type: none"> האם הנך משתמש בכיסוי מושב אסלה, בכיסוי עבור מכסה האסלה במושב המיועד לפעוטות? הסר את כל הכיסויים. כאשר משתמשים במושב עבור פעוטות או במושב מגביה רך, יש להסירו לאחר כל שימוש. 	<p>←</p>
-	<ul style="list-style-type: none"> האם ארעה תקלת מים? לחץ על כפתור ה"עצירה" וחכה עד לחזרת שירותי המים. 	<p>←</p> <p>המוט מתארך אולם מי הניקוי אינם מותזים החוצה / לחץ מי הניקוי חלש</p>
18, 17	<ul style="list-style-type: none"> האם שסתום ההפסקה סגור? 	<p>←</p>
37	<ul style="list-style-type: none"> האם שסתום ניקוז מסנן המים חסום בשל חומרים זרים? נקה את המסנן. 	<p>←</p>
20	<ul style="list-style-type: none"> האם לחץ המים הוגדר ונקבע לרמה נמוכה? 	<p>←</p>
28	<ul style="list-style-type: none"> האם טמפרטורת המים הוגדרה ונקבעה למצב "כיבוי" או ברמה נמוכה? כאשר טמפרטורת אספקת המים או טמפרטורת חדר הרחצה נמוכה, טמפרטורת המים עלולה להיות נמוכה עם ההתזה הראשונה. 	<p>←</p> <p>מי הניקוי קרים</p>
13, 12	<ul style="list-style-type: none"> ניקוי אחורי, אחורי רך, קדמי ונרחב עוצרים באופן אוטומטי לאחר 5 דקות של שימוש מתמשך. האם מתג המושב מתקשה בזיהוי? שב על מושב האסלה והישען לאחור. אם תתרומם במקצת מעל האסלה או אם תישען קדימה על המושב, מתג המושב עלול להפסיק באופן זמני את זיהוי הנוכחות שלך. 	<p>←</p> <p>מפסיק לפעול באמצע השימוש</p>
24	<ul style="list-style-type: none"> לאחר טרום-רסס, מים זורמים סביב המוט למשך מספר שניות. לאחר הקימה מעל המושב, מים זורמים מסביבת המוט עד לתחילת פעילות הרסס-"שאחרי" (רק ב- TCF996). האם מחוון הניקיון נדלק באופן מחזורי? המוט מנוקה באמצעות "ewater+". 	<p>←</p> <p>מים זורמים באופן לא צפוי מהמוט</p>

ייבוש באמצעות אוויר חם

עמוד הפניה	אנא בדוק	הבעיה
28	<ul style="list-style-type: none"> האם הטמפרטורה שנקבעה מראש בשלט הרחק הוגדרה לרמה נמוכה? 	← טמפרטורת המייבש נמוכה
13, 12	<ul style="list-style-type: none"> תכונה זו עוצרת באופן אוטומטי לאחר 10 דקות של שימוש מתמשך. האם מתג המושב מתקשה בזיהוי? שב על מושב האסלה והישען לאחר. אם תתרומם במקצת מעל האסלה או אם תישען קדימה על המושב, מתג המושב עלול להפסיק באופן זמני את זיהוי הנוכחות שלך. 	← עוצר באמצע השימוש

שטיפה

עמוד הפניה	אנא בדוק	הבעיה
-	<ul style="list-style-type: none"> האם הנך לוחץ על הכפתור שוב ושוב? לא ניתן להשתמש בכפתור ה"שטיפה" כדי להפעיל שטיפה שוב ושוב. לאחר כ- 20 שניות, לחץ על הכפתור שוב. 	← האסלה אינה נשטפת למרות לחיצה על כפתור השטיפה
54, 53	<ul style="list-style-type: none"> האם המים זמינים באמצעות אספקת המים? - השתמש בדלי מלא מים כדי לשטוף. 	←
43	<ul style="list-style-type: none"> האם ה"שטיפה האוטומטית" נמצאת במצב "כיבוי"? - העבר למצב "הדלקה". גם כאשר ה"שטיפה האוטומטית" נמצאת במצב "הדלקה", היא אינה זמינה במקרים הבאים. 	← יחידת האסלה אינה עוברת ניקוי אוטומטי או שהתזמון מתעכב (ניקוי אוטומטי של יחידת האסלה)
26	<ul style="list-style-type: none"> 60 שניות לאחר שטיפה האסלה -> לאחר 60 שניות, שטוף על-ידי שימוש בשלט הרחק. כאשר פרק הזמן בו הנך יושב או עומד מול מושב האסלה הינו כ- 6 שניות או פחות. שטוף באמצעות שלט הרחק. לאחר שימוש באסלה בעורך עומד ואינך מתרחק מחלקה הקדמי של האסלה. התרחק מהאסלה וחכה במשך כ- 3 שניות. כאשר רסיסי מים או לכלוך מפריעים לחיישן הגוף. יש להרחיק את הכלוך. 	←
13, 12	<ul style="list-style-type: none"> חיישן המושב עלול להתקשות בזיהוי מספר תנוחות ישיבה. שב על מושב האסלה והישען לאחור. 	←
43	<ul style="list-style-type: none"> ניתן לשנות את תזמון הניקוי האוטומטי של יחידת האסלה. (לאחר כ- 10 שניות -> לאחר כ- 5 שניות או 15 שניות). 	←
43	<ul style="list-style-type: none"> האם ה"שטיפה האוטומטית" נמצאת במצב "הדלקה"? האם מתג המושב או חיישן הגוף מתקשים בהדלקה או בזיהוי? שב על מושב האסלה והישען לאחור. אם תרים את הירך שלך מעל מושב האסלה במהלך השימוש או אם אתה נשען קדימה תוך כדי ישיבה, מתג המושב עלול שלא להידלק, ואז שטיפה אוטומטית עשויה להתרחש במהלך השימוש. הסר כל לכלוך מעל גוף החיישן. 	← שטיפת האסלה מופעלת באופן עצמאי
-	<ul style="list-style-type: none"> כאשר הנך מדליק את מפסק הזרם שעל לוח החשמל, האסלה תישטף באופן אוטומטי. 	←

איתור וטיפול בבעיות

שטיפה

עמוד הפניה	אנא בדוק	הבעיה
-	<ul style="list-style-type: none"> • האם אספקת המים לאסלה משובשת על-ידי אביזרי אמבט אחרים הצורכים מים זורמים? < הפסק את השימוש באביזרי האמבט האחרים ואז שטוף את האסלה. 	←
21	<ul style="list-style-type: none"> • האם נעשה שימוש נכון בכפתורי ה"שטיפה" וה"שטיפה הקלה"? • שטיפת האסלה (עבור פסולת מוצקה): עד 10 מטר של נייר טואלט (לאדם בודד). • שטיפה קלה של האסלה (עבור פסולת נוזלית): עד 3 מטר של נייר טואלט (לאדם בודד). 	←
-	<ul style="list-style-type: none"> • השטיפה עשויה להיות קשה, בהתאם למידת הסמיכות של חומרי הפסולת. < שטוף את האסלה שוב. אם יחידת האסלה אינה נקיה לאחר השטיפה, יש להסיר את הכתמים בעזרת מברשת או מכשיר דומה. 	←
36	<ul style="list-style-type: none"> • שמן ולכלוך אחר אותו קשה לראות, עשויים להידבק למשטח יחידת האסלה. < יש לנקות את האסלה עם חומרי ניקוי ניטרליים לא שוחקים המיועדים לשירותים. 	←
		<p>חומרי הפסולת אינם נשטפים לחלוטין</p> <p>שאריות ומשקעים קיימים על משטח יחידת האסלה</p>

מושב האסלה ומכסה האסלה (פתיחה/סגירה אוטומטית)

עמוד הפניה	אנא בדוק	הבעיה
45 13, 12	<ul style="list-style-type: none"> • האם "פתיחה/סגירה אוטומטית (מכסה)" נמצאת במצב "כיבוי"? -> העבר למצב "הדלקה". • האם חיישן הגוף מתקשה בזיהוי? < הסר כל לכלוך הנמצא על חיישן הגוף. • גם במצבים בהם "פתיחה/סגירה אוטומטית (מכסה)" נמצא במצב "הדלקה", הפעולה אינה מתבצעת למשך כ- 15 שניות לאחר שמושב האסלה או מכסה האסלה נסגרים. 	←
26	<ul style="list-style-type: none"> • כאשר מכסה האסלה נסגר ידנית (על-מנת להפוך את נאורסט לידידותי יותר למשתמש, נקבע מרווח זמן בין הזמן בו המכסה נסגר לבין הזמן בו ייפתח שוב). < צא מחדר הרחצה ולאחר 15 שניות או יותר, התקרב שוב ליחידת האסלה. 	←
45	<ul style="list-style-type: none"> • האם "זמן ההמתנה לפתיחה אוטומטית" מוגדר ל- 30 שניות או ל- 90 שניות? 	←
13, 12	<ul style="list-style-type: none"> • האם מושב אסלה או מכסה אסלה מותקנים? < יש להסיר את כל המכסים. 	←
45 26 13, 12	<ul style="list-style-type: none"> • האם "פתיחה/סגירה אוטומטית (מכסה)" נמצאת במצב "כיבוי"? -> העבר למצב "הדלקה". • כאשר אינך יושב על האסלה או כאשר פרק הזמן העובר בישיבה על מושב האסלה או בעמידה מולה היו 6 שניות או פחות, מושב האסלה ומכסה האסלה ייסגרו לאחר כ- 5 דקות. • אם הם אינם נסגרים באופן אוטומטי למרות ש"פתיחה/סגירה אוטומטית (מכסה)" נמצאת במצב "הדלקה", חיישן הגוף עלול לזהות באופן שגוי. < אם קיים עצם רפלקטיבי (מחזיר אור או מציג בבואה) מול האסלה, כגון מראה או זכוכית, הזז את העצם הזה או השתמש בוילון או פריט אחר כדי לחסום אותו. 	←
		<p>מכסה האסלה אינו נפתח באופן אוטומטי</p> <p>מכסה האסלה אינו נסגר באופן אוטומטי</p>

מושב האסלה ומכסה האסלה (פתיחה/סגירה אוטומטית)

עמוד הפניה	אנא בדוק	הבעיה
13, 12	<ul style="list-style-type: none"> • האם החיישן חשוף באופן ישיר לאור השמש? < אין לחשוף באופן ישיר את החיישן לאור השמש היות שהוא עלול לגרום לזיהוי שגוי. • האם קיים מחמם בתוך טווח הזיהוי של חיישן הגוף? < אין להציב מחמם בתוך טווח הזיהוי של החיישן. • האם מותקנת משתנה או כיור רחצה גם-כן בתוך חדר הרחצה? < החיישן עלול לזהות מישהו העושה שימוש במשתנה, ולגרום לפתיחתו או לסגירתו של מכסה האסלה. 	<p>←</p> <p>מכסה האסלה נפתח באופן עצמאי</p>
45 13, 12	<ul style="list-style-type: none"> • האם "פתיחה/סגירה אוטומטית (מכסה)" נמצאת במצב "הדלקה"? • האם "זמן ההמתנה לסגירה אוטומטית" הוגדר ל- 25 שניות? • מתג המושב עלול להתקשות בזיהוי מספר תנוחות ישיבה. • שב על מושב האסלה והישען לאחור. 	<p>←</p> <p>מכסה האסלה נסגר באופן עצמאי</p>
45	<ul style="list-style-type: none"> • האם תצורת ההגדרות קובעת שמכסה האסלה ומושב האסלה ייפתחו בו-זמנית? 	<p>←</p> <p>מכסה האסלה ומושב האסלה נפתחים בו-זמנית</p>
-	<ul style="list-style-type: none"> • אם המכסה או המושב נתקלים בהפרעה בפעם הראשונה, הם ייפתחו לאחר הדלקת מפסק הזרם של לוח החשמל, הם עשויים לעצור (או להיסגר) באופן חלקי במהלך הפעולה הבאה. • יש לסלק את כל ההפרעות ולהעביר את מפסק הזרם שעל לוח החשמל למצב "כיבוי". יש להדליק שוב לאחר כ- 5 שניות. אז יש ללחוץ על כפתור ה"פתיחה/סגירה (מושב)" הממוקם על שלט הרחק. 	<p>←</p> <p>עוצר (או נסגר) בעודו נפתח</p>
58 -	<ul style="list-style-type: none"> • אם הוא נפתח באופן אוטומטי < בדוק אם שלט הרחק אכן פועל? • זיהוי שגוי עלול להתרחש כאשר הפעילות מתבצעת תחת נורות פלואורסנטיות. 	<p>←</p> <p>אינו יכול להיפתח או להיסגר באמצעות שלט הרחק</p>

מושב האסלה ומכסה האסלה

עמוד הפניה	אנא בדוק	הבעיה
28	<ul style="list-style-type: none"> • האם טמפרטורת מושב האסלה הוגדרה ונקבעה למצב "כיבוי" או לרמה נמוכה? 	←
30	<ul style="list-style-type: none"> • האם לד חוסך האנרגיה (ירוק) דלוק? • קוצב הזמן של חוסך האנרגיה פועל והוא כיבה את מחמם מושב האסלה. < כאשר הנך יושב על המושב, המחמם דלוק באופן זמני והמושב מתחמם במשך כ- 15 דקות. • האם לד חוסך האנרגיה (כתום) דלוק? • טמפרטורת מושב האסלה הורדה כדי לחסוך באנרגיה (חוסך האנרגיה האוטומטי פעיל). < כאשר הנך יושב על המושב, המחמם דלוק באופן זמני והמושב מתחמם במשך כ- 15 דקות. 	←
-	<ul style="list-style-type: none"> • האם הנך יושב במשך פרק זמן ארוך? • לאחר כ- 20 דקות ישיבה, הטמפרטורה מתחילה לרדת ולאחר כשעה המחמם עובר למצב "כיבוי". < התרחק ממושב האסלה ואז חזור חזרה. 	←
13, 12	<ul style="list-style-type: none"> • מתג המושב עלול להתקשות בזיהוי מספר תנוחות ישיבה. < שב על האסלה והישען לאחור. 	←
13, 12	<ul style="list-style-type: none"> • האם מושב אסלה או מכסה אסלה מותקנים? < יש להסיר את כל המכסים. 	←

מכסה האסלה אינו מתחמם

איתור וטיפול בבעיות

חוסך האנרגיה

עמוד הפניה	אנא בדוק	הבעיה
17, 16 32	<ul style="list-style-type: none"> • האם החלפת את סוללות שלט הרחק? • כאשר הסוללות נפרקות, ההגדרות עלולות להימחק. < ערוך מחדש את ההגדרות. 	← תכונת קוצב הזמן של חוסך האנרגיה אינה פעילה
30	<ul style="list-style-type: none"> • היות שהפעלת הפונקציה דורשת מספר ימים על-מנת ללמוד את תנאי השימוש לפני אתחול חוסך האנרגיה, כמות החיסכון באנרגיה עשויה להיות נמוכה, בהתאם לתדירות השימוש. < בדוק את סוג חוסך האנרגיה. 	← תכונת חוסך האנרגיה האוטומטי אינה פעילה

התקן להפגת ריחות רעים

עמוד הפניה	אנא בדוק	הבעיה
13, 12 39	<ul style="list-style-type: none"> • גם לאחר ישיבה, אינך שומע את רעשי פעילות. < שב על מושב האסלה והישען לאחור. • אם הנך שומע רעשי פעילות כשאתה יושב על מושב האסלה. < נקה את פילטר ההתקן המיועד להפגת ריחות רעים. 	← נראה כי ההתקן המיועד להפגת ריחות רעים אינו פעיל
-	<ul style="list-style-type: none"> • האם הנך משתמש במטהר אוויר או בחומר אחר להפגת ריחות רעים אותו רכשת בנפרד? • דבר זה עלול להפחית את יעילות ההתקן המיועד להפגת ריחות רעים של נאורסט או לגרום לריחות מוזרים. < יש לסלק את כל מטהרי האוויר או כל חומר אחר שנועד להפגת ריחות רעים. 	← ריח מוזר נפלט
47	<ul style="list-style-type: none"> • האם ה"התקן להפגת ריחות רעים" נמצא במצב "כיבוי"? < יש להעביר אותו למצב "הדלקה". 	← ההתקן המיועד להפגת ריחות רעים אינו פעיל

תברואה (סניטרי)

עמוד הפניה	אנא בדוק	הבעיה
49	<ul style="list-style-type: none"> • האם ההגדרה נמצאת במצב "כיבוי"? < העבר אותה למצב "הדלקה". 	← האור הרך המעומעם או תאורת האסלה אינם נדלקים
13, 12 24	<ul style="list-style-type: none"> • כאשר חיישן הגוף A מזהה מישהו, טרום-הרסס ניתז. • כשלא נעשה שימוש בפונקציות הניקוי במשך 8 שעות, רסס ניתז בתוך יחידת האסלה באופן אוטומטי. 	← הרסס ניתז באופן ספונטני
24	<ul style="list-style-type: none"> • כשפונקציות הניקוי אינן בשימוש במשך 10 שעות, המנורה האולטרה-סגולה נדלקת. 	← המנורה האולטרה-סגולה מאירה את פנים האסלה (רק ב-TCF996)
49 החלק האחורי	<ul style="list-style-type: none"> • האם ההגדרה נמצאת במצב "כיבוי"? < העבר אותה למצב "הדלקה". • אם מחוון הניקוי אינו נדלק, הגיעה העת להחלפת חלקים. אנא היוועץ בנו (ראה את המידע המיועד ליצירת קשר על חלקו האחורי של מדריך זה). 	← מחוון הניקוי אינו נדלק
36 45	<ul style="list-style-type: none"> • יש לנקות את משטח האסלה. < נקה באמצעות מברשת לניקוי שירותים או מכשיר דומה תוך שימוש בחומרי ניקוי הידרוכלוריים מבוססי-חומצה או חומרי ניקוי אנאורגניים מבוססי-חומצה זמינים מסחרית. • לניקוי יומיומי, יש להשתמש בחומר ניקוי ניטרלי. • האם "פתיחה/סגירה אוטומטית (מכסה)" נמצאת במצב "כיבוי"? < כאשר "פתיחה/סגירה אוטומטית (מכסה)" נמצאת במצב "כיבוי", המנורה האולטרה-סגולה אינה פועלת כל עוד המכסה פתוח. 	← משטח האסלה דוחה מים או נוטה להתלכלך (רק ב-TCF996)

אחרים

עמוד הפניה	אנא בדוק	הבעיה
-	<ul style="list-style-type: none"> • אם אומים כלשהם בחיבור משוחררים, יש להדק אותן בחוזקה באמצעות כלי כגון מפתח ברגים. < אם דליפת המים אינה פוסקת, יש לסגור את שסתום ההפסקה ולאתר את התיקון הנדרש. 	← קיימת דליפת מים מחיבורי הצנרת
17, 16, 21	<ul style="list-style-type: none"> • מסך התצוגה כבה כאשר אף כפתור על שלט הרחק אינו נלחץ במשך דקה אחת או יותר. 	← מסך התצוגה על שלט הרחק כבה
13, 12	<ul style="list-style-type: none"> • קיים מרווח בין רפידת מושב האסלה לבין יחידת האסלה כדי להפעיל את מתג המושב. כאשר הנך יושב על מושב האסלה, מושב האסלה שוקע קלות על-מנת להפעיל את מתג האסלה. 	← היחידה העליונה אינה יציבה
- 24	<ul style="list-style-type: none"> >כשהנך מתרחק מיחידת האסלה לאחר השימוש< • אתה עשוי לשמוע את קולות ריקון יתרת המים. >כשאינך עושה שימוש במוצר< • כשתכונת הניקוי אינה נמצאת בשימוש במשך כ- 8 שעות, אתה עשוי לשמוע או קולות הניקוי האוטומטי של המוט. 	← היחידה העליונה משמיעה קולות
-	<ul style="list-style-type: none"> • המים ביחידת האסלה המשמשים להסוואת ריחות הצואה הם הסיבה להיווצרות התזות המים. < הוספת שכבת נייר טואלט על-גבי פני השטח של המים עשויה לעמעם במקצת את ההתזות. 	← מים מותזים כלפי מעלה בעת השימוש באסלה
-	<ul style="list-style-type: none"> • שטוף את האסלה ובדוק אם הנך שומע קולות המגיעים מצינור הפריקה. השתמש בהתקן השומר על מפלס המים ההכרחי באסלה. 	← בעת הניקוי, הנך שומע קולות מעיכה תחת הרצפה
-	<ul style="list-style-type: none"> • כשהאסלה נשטפת יחד עם חומרי פסולת, הקולות נשמעים כתוצאה מאוויר, חומרי פסולת ומים הנמשכים דרך המערכת. 	← בעת שטיפת האסלה, הנך שומע קולות גרגור
החלק האחורי	<ul style="list-style-type: none"> • כאשר לד ההספק החשמלי (כחול) ולד חוסך האנרגיה (כתום) שעל מסך התצוגה הראשי מהבהבים, הגיעה העת להחלפת חלקים. אנא היוועץ בנו (ראה את המידע המיועד ליצירת קשר על חלקו האחורי של מדריך זה). 	← הלדים שעל מסך התצוגה הראשי מהבהבים (רק ב- TCF996)

TCF994	TCF996	פריט	
זרם חילופין 220 – 240 וולט, 50 הרץ / 60 הרץ		הספק כח חשמלי נקוב	
839 – 849 וואט		צריכת כח חשמלי נקובה	
1522 וואט (כשטמפרטורת אספקת המים הינה 0°C)		צריכת כח חשמלי מקסימלית	
מייד		סוג	
1.0 מטר (בסינגפור 5.0 מטר)		אורך כבל החשמל	
IPX4		רמת הגנה מפני מים	
שטיפה: 4.5 ליטר, שטיפה קלה: 3.0 ליטר		נפח השטיפה ^{*1}	
מערכת מיכלים חבויה		מערכת אספקת המים	
שטיפה ציקלונית (שטיפה בלחץ גבוה)		סוג השטיפה	
בערך 0.27 עד 0.43 ליטר לדקה >בלחץ מים של 0.20 מגה-פסקל<	ניקוי אחורי	נפח ההתזה	ניקוי
בערך 0.32 עד 0.43 ליטר לדקה >בלחץ מים של 0.20 מגה-פסקל<	ניקוי אחורי		
בערך 0.29 עד 0.43 ליטר לדקה >בלחץ מים של 0.20 מגה-פסקל<	ניקוי קדמי		
בערך 0.35 עד 0.45 ליטר לדקה >בלחץ מים של 0.20 מגה-פסקל<	ניקוי קדמי נרחב		
טווח טמפרטורה מתכוון: כבוי, בערך 30°C עד 40°C	טמפרטורת המים		
1428 – 1200 וואט	קיבול המחמם		
נתיך טמפרטורה	התקן בטיחות		
מפסק ואקום, שסתום אלחוזר	התקן מניעת זרימה חוזרת (מז"ח)		
טווח טמפרטורה מתכוון: כבוי, בערך 35°C עד 55°C	טמפרטורת האוויר החם ^{*2}		
בערך 0.29 מ"ק לדקה	נפח זרם האוויר		
238 – 200 וואט	קיבול המחמם		
נתיך טמפרטורה	התקן בטיחות		
טווח טמפרטורה מתכוון: כבוי, בערך 28°C עד 36°C (בערך 26°C כאשר חוסך האנרגיה האוטומטי פעיל)	טמפרטורת המשטח		
56 – 55 וואט	קיבול המחמם		
נתיך טמפרטורה	התקן בטיחות		
הפגת ריחות רעים באמצעות חמצן O ₂	שיטה		
בערך 0.16 מ"ק לדקה	נפח זרם האוויר		
בערך 5.3 וואט	צריכת כח חשמלי		
לחץ מים מינימלי נדרש: 0.05 מגה-פסקל (דינמי, 10 ליטר לדקה או יותר), לחץ מים מקסימלי נדרש: 0.75 מגה-פסקל (סטטי)		לחץ אספקת מים	
0°C עד 35°C		טמפרטורת אספקת מים	
0°C עד 40°C		טמפרטורת סביבת העבודה	
רוחב 423 מ"מ x עומק 675 מ"מ x גובה 529 מ"מ		מידות	
כ- 43 ק"ג	כ- 44 ק"ג	משקל	
(פונקציות: כ- 10 ק"ג, יחידת האסלה: כ- 33 ק"ג)	(פונקציות: כ- 11 ק"ג, יחידת האסלה: כ- 33 ק"ג)		

*1 נפח כאשר נעשה בו שימוש בשילוב עם המיכל הסמוי הייעודי.
 *2 הטמפרטורה סביב מוצא האוויר החם, שנמדדה על-ידי טוטו TOTO.

1. חברת טוטו TOTO מעניקה אחריות למוצריה ומבטיחה כי לא יהיו בהם כל פגמי ייצור במהלך שימוש נורמלי וכן שירות למשך תקופה של שנה אחת (1) מתאריך הרכישה. אחריות זו תוארך אך ורק לקונה המקורי.
 2. התחייבותיה של חברת טוטו TOTO תחת אחריות זו מוגבלות לתיקון או החלפה, על פי בחירתה של חברת טוטו TOTO, של מוצרים או חלקים אשר נמצאו פגומים, ובתנאי שמוצרים אלו הותקנו כראוי ונעשה בהם שימוש בהתאם למדריך למשתמש זה. חברת טוטו TOTO שומרת לעצמה את הזכות לבצע בדיקות ככל הנדרש כדי לקבוע את סיבת הפגם. חברת טוטו TOTO לא תגבה עלויות עבור עבודה או חלקים הקשורים לתיקונים או החלפות תחת אחריות זו. **חברת טוטו TOTO אינה אחראית על עלויות הפינוי, ההחזרה ו/או ההתקנה מחדש של המוצרים.**
 3. אחריות זו אינה ישימה לגבי הפריטים הבאים:
 - א. נזקים או אובדן שנגרמו במהלך אסון טבע כגון שריפה, רעידת אדמה, שיטפון, רעמים, סערה חשמלית וכו'.
 - ב. נזקים או אובדן שנגרמו בשל כל שימוש לא הגיוני, שימוש לא ראוי, התעללות, הזנחה או תחזוקה לא הולמת של המוצר.
 - ג. נזקים או אובדן שנגרמו בשל פינוי, תיקון לא ראוי או שינוי של המוצר.
 - ד. נזקים או אובדן שנגרמו בשל משקעים או חומרים זרים הקיימים בתוך מערכת המים.
 - ה. נזקים או אובדן שנגרמו בשל איכות המים באזור בו המוצר נמצא בשימוש.
 - ו. נזקים או אובדן שנגרמו בשל התקנה לא ראויה או בשל התקנה של היחידה בסביבה קשה ו/או מסוכנת.
 - ז. נזקים או אובדן שנגרמו בשל נחשולי מתח או מכות ברקים או פעולות אחרות אשר לא נגרמו באשמתה של חברת טוטו TOTO או אשר בהן המוצר אינו יכול לעמוד.
 - ח. נזקים או אובדן שנגרמו בשל בלאי ופחת נורמליים מקובלים, כגון הפחתת הברק, שריטות או דהייה לאורך זמן עקב שימוש, נוהגי הניקוי או מים או התנאים האטמוספריים.
 4. אחריות זו מעניקה לך זכויות משפטיות מסוימות. יתכן ויש לך זכויות נוספות אשר משתנות בין מדינה למדינה.
 5. כדי לקבל שירותי תיקון תחת אחריות זו, עליך לקחת את המוצר או למסור אותו בתשלום מראש למתקן שירות של חברת טוטו TOTO, יחד עם מכתב המתאר את מהות הבעיה, או ליצור קשר עם מפיץ של חברת טוטו TOTO או קבלן שירותי מוצר של החברה, או לפנות ישירות למשרד המכירות של חברת טוטו TOTO. אם, בשל גודלו של המוצר או סוג הפגם, המוצר אינו יכול להיות מוחזר לחברת טוטו TOTO, קבלת הודעה כתובה על-ידי חברת טוטו TOTO לגבי הפגם תהווה אישור מסירה. במקרה זה, חברת טוטו TOTO עשויה לבחור לתקן את המוצר במקום המצאו של הרוכש או לשלם עבור הובלה של המוצר למתקן שירות.
- אזהרה!** חברת טוטו TOTO לא תהא אחראית ולא תישא בכל אחריות בגין כשל תפעולי או נזק כלשהו שייגרם למוצר זה על-ידי כלוראמין הקיים באספקת המים הציבוריים או חומרי ניקוי המכילים כלור (כלור גרגירים Calcium Hypochlorite).
- הערה!** השימוש בכלור בריכוז גבוה או מוצרים הקשורים לכלור יכול לגרום נזק משמעותי לאביזרים ולפרצול. נזק זה עלול לגרום לדליפה וכן לנזקי רכוש חמורים.
- אחריות כתובה זו הינה האחריות היחידה שנעשית על-ידי חברת טוטו TOTO. תיקון או החלפה כפי שיופקו תחת אחריות זו, יהיו הפתרון הבלעדי הזמין לרוכש. חברת טוטו TOTO לא תהא אחראית לאובדן יכולת השימוש במוצר זה או לנזקים אקראיים, מיוחדים או נלווים או הוצאות שנגרמו לרוכש, או עבור העבודה או עלויות אחרות שנגרמו עקב ההתקנה או הפינוי, או הוצאות או תיקונים שבוצעו על-ידי אחרים, או על כל הוצאה אחרת שלא צוינה באופן ספציפי לעיל. למעט במידה המותרת על-פי החוק הישים, כל אחריות משתמעת שלא ניתנה ישירות, כולל אלו הקשורות לסחירות או להתאמה לשימוש של המוצר, מוגבלות במפורש אך ורק למשכה של אחריות זו. כמה מדינות אינן מאפשרות הגבלות על משכה של אחריות משתמעת, או החרגה או הגבלה של נזקים אקראיים או נלווים, ולכן יתכן שהגבלה וההחרגה המופיעות לעיל אינן חלות עליך.

אם פתיל הזנה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תעשה על ידי היצרן או על ידי סוכן השירות שלו או על ידי אדם מוסמך מאחר.